

# ПАГОНЯ



Чацвер  
15 ліпеня 1999 г.  
№ 44 (421)  
Кошт 25.000 руб.

Прадпрымальнік,  
для таго, каб не  
сядзець у турме  
заўтра, змагайся за  
свабоду сёння!

21 ліпеня 1999 года заканчваюцца пайнаамо-  
ты А.Лукашэнкі, якія былі нададзены яму пад-  
манутым народам у 1994 годзе.

Прадпрымальнікі абвізаны быць салідарнымі  
з патрабаваннямі тых людзей, што патрабуюць  
адстайкі А.Лукашэнкі. Інакш сёння ўлада расправіца  
з рабочымі і настаўнікамі, потым з усім астатнімі.  
Таму 21 ліпеня абвішчаецца аднадзённая  
агульнарэспубліканская акцыя грамадзянскага непадпрарадкавання з мажлівым працягам. Усе рынкі  
Рэспублікі Беларусь спыняюць работу і  
прадпрымальнікі далучаюцца да акцыяў пратэсту,  
якія праводзяцца рабочыя, пенсіянеры, інтэлігенцыя і  
студэнты.

Асноўныя мерапрыемствы будуть праводзіцца  
у Менску. На першое верасня 1999 года прызначана  
агульнарэспубліканская акцыя пратэсту са спынен-  
нем выплаты падаткаў ды іншых плацяжоў. У нас  
свой план дзеянняў. Мы прымусім эту ўладу пайсці  
на дэмакратычныя выбары. Толькі дэмакратычна  
абраныя органы ўлады будуть паважаць права сваіх  
грамадзянаў і адменяць усе гэтыя бессэнсцоўныя і  
шкодныя абмежаванні ў галіне развіцця малога і ся-  
редняга бізнесу.

З 20 ліпеня 1999 года пачынаюцца  
агульнарэспубліканскія святы, звязаныя з адпраўлен-  
нем першага прэзідэнта Рэспублікі Беларусь на зас-  
лужаны адламынак. Грамадзяне Рэспублікі Беларусь  
збіраюцца ўрачыста правесці А.Лукашэнку. І чым  
далей, тым лепей.

**Заўвага:** на выяўленне сваёй радасці дазволу  
ўладаў не патрабуеца. Прыходзіце сем'ямі, не трэ-  
ба памітаць крываў, шкада («Рыгоравіч»), што пав-  
одле Канстытуцыі 1994 года так хутка скончыўся 5-  
гадовы тэрмін. Але нічога не зробіш - прысягу, дад-  
зеную народу на Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь у  
1994 годзе, трэба выконваць.

Валерый Леванеўскі,  
старшыня прафсаюза прадпрымальнікаў  
рэчавага рынку «Паўднёвы»

## Праязны білет

### 3... СССР

Вярнуўшыся ў Гродна з працяглай  
камандзіроўкі, я памкнуўся набыць сабе агуль-  
ны праязны білет. Але спроба выкласці 330 ты-  
сяч за маленькі кавалачак паперкі аказалася  
марнай. Кіясёрка ветліва патлумачыла, што ўсе  
нерэалізаваныя да 10-га чыслы бягучага года  
праязныя квікты ўжо апрыходаваны і здадзены.

Невілікае расследаванне выявіла, што робіца  
гэта ў адпаведнасці з пастановай 33 Сіністэрства  
транспарту... СССР ад 14.08.1990 года. Ніяк гэтая  
сканалая дзяржава не адпускае сваіх быльых грамад-  
зянаў. Зусім незразумела, чаму чалавек не можа на-  
быць праездны пасля 10-га? Летам жа, многія жыхары  
вяртаюцца ў горад пасля адпачынку і працяглых  
ад'ездаў. Безумоўна, асаблівай проблеме тут няма.  
Але вось з-за такіх дробных недарэчнисцяў і склада-  
еца агульная неўладкаванасць нашага жыцця, ад-  
моўны змаўшы фон грамадзянства.

Хельмут Каменскі



Тэмпература паветра па вобласці:

15 ліпеня - пераменная воблачнасць, ка-  
роткасавыя дажджы, навальніцы, веџер паў-  
днёвы, паўднёва-заходні 4-6 м/с. Пры  
навальніцы шкварлае ўзмацненне да 15-20  
м/с. Учаны +16...+18, удзень +23...+28.

16 ліпеня - пераменная воблачнасць, у  
асобных раёнах - дажджы, навальніцы, веџер  
заходні 4-9 м/с, учаны +11...+16, удзень  
+22...+27.

## Успомнім герояў Грунвалльда

«Падыміце вочы, рабы,  
на продкаў ваших гербы.

Падыміце вочы, рабы,  
на Грунвалльдскую сцяг!»  
(з песні «Грунвалльдская  
сцяг» беларускага народнага  
барда Віктара Шалкевіча)

15 ліпеня 1410 года абядна-  
ныя войскі Вялікага княства  
Літоўскага і Кароны Польскай  
перамаглі на Грунвалльдскім поле  
магутны Тэўтонскі орден. Эта  
лесавырашальная перамога ўзві-  
гла ў гісторыю Беларусі як  
выбітны прыклад вайсковага май-  
стэрства і надзвычайнай мужнасці  
беларускіх ваяроў.

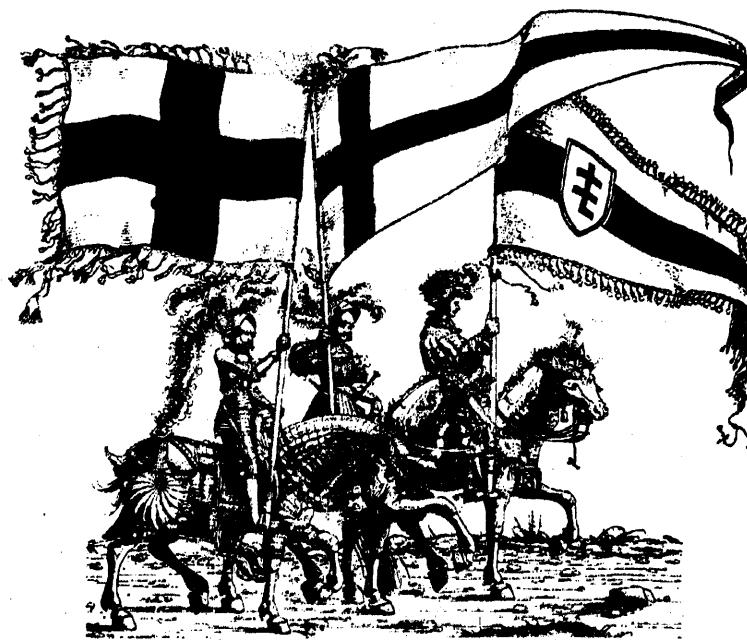
У год ад пачатку свету 6921,  
а ад Божага нараджэння 1410 па-  
чалася вайна караля Польскага  
Уладзіслава Ягайлы і брата ягона-  
га Вялікага князя літоўскага Вітаўта  
з немцамі прускімі. І сабралі яны  
разам войскі вялікі з абедвух ба-  
коў. З аднаго боку, кароль Ягайла  
з усею моцца Кароны Польскай, а  
князь вялікі Вітаўт з усімі сіламі  
літоўскімі і рускімі і са шматлікімі  
татарамі ардынскімі. А з другога  
боку магістар прускі са сваімі сіламі  
і з усею сілай нямецца. І калі  
войскі з абедвух бакоў былі гато-

вия, кароль Ягайла і вялікі князь  
Вітаўт пайшли на бітву ўсімі благімі  
дарогамі, а поля роунага ды шы-  
рокага, дзе маглі для бітвы  
спыніцца, не знаходзілі, бо палі  
роўнай ды вялікай былі толькі пад  
местам нямецкім Дуброўнай. Так  
сціпла пачынаецца аповед пра  
сечу пад Дуброўнай у «Хроніцы

Быхаўца».

Гісторыя цікавая і не вельми,  
далёкая і блізкая, часцей за ўсё  
забытая. Час імкліва нясе Беларусь  
у нейкую светлу будучыню,  
пакідаючи заду сівія, пакрыты  
імхом стагодзі. А разам з імі дзяр-  
жавы, гарады, цэлья культуры. Не  
кажучы ўжо пра чалавечыя лёсы...

... 1410 год, спякотна лета,  
Гародня, Каложа над Нёманам.



Шматпакутная беларуская зямля  
збірае сваіх ваяроў у паход. Якім  
ён будзе, нікто тады ящэ не ве-  
даў. Разумелі адзінае, што зямля,  
якай корміць сваімі хлебам, спат-  
ляе смагу вадою са сваіх крыніцай,  
не можа сама сябе абараніць. Эта  
святая справа тых, хто есць хлеб  
этай зямлі, п'е яе ваду. Гарадзен-  
цаў, наваградцаў, лідчукі, харуг-  
вы з Ваўкавыску, Крэва, Берасця,  
Менску і многіх іншых мястэчак  
Бацькаўшчыны сабрала ля Свя-  
той Каложы Пагоня. Яны стаялі на  
гэтых пагорках, на галахах у іх былі  
жалезнія шаломы, рукі ў жалезніх  
наручах, грудзі і шырокія пле-  
чы пакрытыя жалезнімі латамі.  
Сонца зіхацела, адбіваючыся ў  
бліску жалеза. Жалезні люди  
з жалезнай верай. Верай у пера-  
могу. Таму што вёй іх паход жа-  
лезны князь Вітаўт. Вёй на тэўто-  
нау, на нямецкіх сабак-рыцараў,  
каб паставіць апошнюю кропкі ў  
амаль 200-гадовым здзеку над  
беларускай зямлём.

Быць ці не быць, звацца  
людзьмі ці ператварыцца, як пру-

сы, у легенду. Яны пайшлі і паклалі  
на поле пад Дуброўнай цвет єўра-  
пейскага рыцарства. Вярнуліся з  
перамогай, і ніводзін прускі бот 500  
гадоў не ступаў на нашу зямлю.

Ці ведаєм мы бітву пад Дуб-  
роўнай? Палікі памятаюць і шану-  
юць Грунвалльд, кожны летувіскі  
школяр ведае, што Жальгірыс ёсць  
спынная перамога летувіскіх вая-  
роў. А мы, беларусы, святуем 23  
лютага, 7 лістапада, ганарымся  
чужімі перамогамі над сабою, уса-  
лаўляем Суворава, Патра Перша-  
га. І забываецца на Вітаўта, Аст-  
рожскага, Хадкевіча, Касцюшку,  
Каліноўскага...

Ушануима жа годную памяць  
лепшых сыноў Беларусі, што  
паклалі свае галовы за Волю, Не-  
залежнасць нашае Бацькаўшчыны!  
Заклікай усіх, хто носіць у сэрцы  
этую перамогу, ускласці кветкі да  
«Пагоні на Грунвалльд». Адзінага на  
Беларусі помніка, прысвечанага  
славутай бітве. А ўвечары ўзнімем  
келіх з віном за Беларускую Націю,  
Пагоню і бел-чырвона-белы сцяг!

Эдвард Дзымухоўскі

## Як гэбісты затрымалі АМАПаўцаў

Апоўначы сёмага ліпеня, як і  
кошы іншы вечар, па вуліцы Са-  
вецкай абласнога цэнтра рабіла  
дзяржавны аўтезд патрульная ма-  
шина міліцыі. Гэтым разам пакой  
грамадзян ахоўвалі АМАПаўцы -  
сюржанты Сянько, Гусеў і Ніфедаў.  
На скрыжаванні Савецкай і  
Кастрычніцкай руху машины сталі  
перашкаджаць два неўзирохіх  
чалавекі «па-межамі пешаход-  
нага пераходу». АМАПаўцы  
папрасілі невядомых грамадзян  
адысці, нават «неаднойчы  
вымавілі слова «калі ласка». Ад-  
нак грамадзяніне міліцыянтаў не  
паслушаліся, а пачалі «выкавацца

з усама». Абодва хісталіся, ад  
абодвух несла перагарам. Урачу-  
нарколагу заяўлі, што вылілі па-  
лящи піва. Аналізы здавацца не  
пагадзіліся.

Даволі агрэсіўна, адпаведна  
сведчаннямі відавочцаў, затры-  
маныя паводзілі сябе ў дзяржав-  
най частцы Ленінскага РАУС. Там  
яны таксама пагражалі ўдзельнікам  
затрымання ўсялякімі карамі, аж да звал-  
нення іх з органаў міліцыі.

Што ж гэта за «фурична» сама  
напрасілася ў міліцыйскі нерат?

Крутімі аказаліся супрацоўнікі гарадзенскага КГБ  
Ігар Б. і Валерый В., лейтэнант і  
старши лейтэнант дзяржбаспекі.  
Прычыны іхнія учынку пакуль  
не высьветлены. Магчыма, у момант  
алкагольнай эйфары ім па-  
далося, што ўвесь свет ляжыць  
пад іхнімі ногамі, і яны могуць  
зрабіць з ім усё, што захочуць -  
эткія рыцары з гарачай крываю  
і халоднымі сэрцамі.

Што на самой справе

кіравала нашчадкамі «жалезнага  
Фелікса», мы спадзяемся даведацца  
на пасля таго, як у Камітэце  
дзяржбаспекі будзе праведзена  
службовая расследаванне, якое  
расставіць усё кропкі над «і».

Сяргей Самасей



## Канфіскавалі сем кілаграмаў ртуці

Праваахоўныя органы канфіскавалі  
ў жыхаря горада Скідаль Гродзенскага  
района сем кілаграмаў ртуці і 14 кантэйне-  
раў з радыёактыўнымі рэчывамі. Узбуд-  
жана крымінальная справа.

Эта не першы выпадак, калі на Гарад-  
зеншчыне знаходзіцца ртуць. У сакавіку гэтага  
года ў пасёлку Верцялішкі Гарадзенскага  
района ў сценах двух кватэр была выяўлена  
вялікая колькасць ртуці. Яе ўтрыманне ў па-  
верты первышала норму ў чатыры разы. Ад  
пароў ртуці пацярпелі жыхары, якіх часова  
адсялілі.

Спецыялісты штаба грамадзянскай аба-  
роны выказваюць розныя меркаванні на-  
конт з'яўлення небяспечных рэчывамі. На іх думку,  
у часы СССР Гарадзеншчына была ўжыт-  
на насычана ваеннымі базамі, пры ліквідацыі  
кікі раскрадалася ўсё, што трапляла пад руку  
— у тым ліку, шкодныя рэчывы.

Антон Лабовіч

## Выставка ў Гудзевічах

У Гудзевіцкім літаратурна-краязнаўчым  
музеі адкрылася чарговая выставка. Гэтым  
разам на ёй прадстаўлены карціны  
знакомітага мастака Дзмітрыя Іваноўскага.  
Іваноўскі - уражэнец гэтых мясцін. Няглед-  
зечы на тое, што ён не мае спецыяльнай  
адукцыі, наладжваў свае выставы ў Лондане,  
Парыжы, чатыры разы выстаўляўся ў Вашингтоне.  
У Гудзевічах гэта яго трэцяя выставка.  
Адначасова мастак выставіў частку сваіх па-  
лотнаў на адной з заставаў Гарадзенскага  
памежнага атрада.

Лісічкі набываюць  
вартасць

У сув

15 ліпеня 1999 г.

2

## ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

# «Отвести народ от пропасти»

Назва гэтага артыкула дакладна адпавядвае название тэзісаў праграмы кандыдата ў прэзідэнты Рэспублікі Беларусь Аляксандра Лукашэнкі

Заканчэнне. Пачатак у № 42 (419)

## 6. «Правовой беспредел»

«Карупція - гэта пагроза і палітычнай, і эканамічнай бясцесы дзяржавы... Гэта тормаз на шляху станаўлення прававой сцяльной дзяржавы, эфектыўнага развіцця вытворчасці», - чытаем у праграмных тэзісах кандыдата ў прэзідэнты А.Лукашэнкі.

Аднак усур'ёз казаць пра барацьбу з карупціяй не дазводзіца. Як ужо адзначалася, галоўная кебічанская карупціянеры ўвайшли ў склад урада. Яны сталі апорай кіраўніка дзяржавы, гэта значыць чалавека, які іх неаднаразова публічна выкryваў. Ды і сама сістэма ўлады, створаная прэзідэнтам, спарадзіла шырокамаштабную карупцію ў шэрагах «вертыкальных» чыноўнікаў, падаткавікоў, кантралёраў, мытнікаў, супрацоўнікаў праваахоўных органаў, пра якую ў бытых часы не магло весціся і гаворкі. І толькі зараз началася нясметна выкryццё хабарнікаў, але не тык - кебічanskіх, а сваіх - узрошчаных на таталітарнай глебе.

Не варта казаць і пра тое, што прэзідэнцкая адміністрацыя з дазволу «гаспадара» незаконна, у абход парламента і урада «прыхватыўвалася» значную частку дзяржаўнай уласнасці і распараджаецца ёю ў залежнасці ад акаўнічнай. Гэтага зноў-такі не дазволяў сабе Кебіч. Палацаву ўласнасць некалі меў толькі цар і шматлікі спадкемцы царскай дынастыі, што ўнаследавалі яе ад сваіх папярэднікаў.

Пасля рэферэндума прэзідэнт займеў неабмежаваную ўладу і начаў актыўна дзеянічаць: прызначыў парламентарыя і міністру, прокурору і суддзяў, «вертыкальных» кіраўнікоў, рэдактараў афіцыйных СМІ і нават дырэктора Камароўскага рынка. Усе яны зараз ад яго залежных і яму падсправаздачных. Упартым і непаслухумяным часам нагадваюць пра кайданкі, і прыклад В.Леона-ва з'яўляеца для іх реальным папярэджаннем... Служыце, маўляў, спраўна, інаки на нары шлях білі.

Але ўсё-такі галоўнае вастрыё прэзідэнцкай волі скіравана на здушэнне рэштак дэмакратіі і вольнадумства, навязванне страху і пакоры грамадзянаам, вытручванне з іх душау нацыянальнай самасвядомасці і самапавагі. Праз некалькі месяцаў пасля рэферэндума з'явіўся Дэкрэт №5. Ён прадугледжваў драконаўскую меру пакарання за ўдзел у несанкцыянаваных сходах, пікетах, мітынгах, дэмактраціях і любых іншых масавых мерапрыемствах. «Асалоду» гэтага антыправавога дэкрэта зведалі на сабе тысычы беларускіх грамадзянаў, пачынчылі іх міліцыйскія дубінкі, што нагадвалі пра «святасць і бясхінасць» прэзідэнцкай улады. Пад ударамі дубінак «загаварыў» нават глуханямы, які выгукнуў (як сведчылі міліцыйскія пратаколы) антыпрэзідэнцкія лозунги.

Пад удары дубінок, затрыманні, арышты трапляюць людзі розных узрос-

тай і звоню: маладыя і ветэраны, рабочыя і прафесары, афіцэры і дэпутаты, і нават жанчыны. Дыктатура ўсёдная, б'е наводаш, не зважаючы на асобы. Калітана другога рану, пенсіянеры і дэпутаты В.Шчукіна лукашэнкаўская Феміда «ўзнагародзіла» штрафам у дзесяткі мільёнаў ды шматлікім «адсідкам». Ён зведаў на сабе сілу ўдару міліцыйскіх дубінок і стаў сваім роду пакутніком, які добраахвотна ішоў на Галтагу.

Беларусь ператварылася ў цэнтры Еўропы ў паліцыйскую дзяржаву, дзе збіваюць, арыштоўваюць і саждаюць у турму. Дэпутаты - за іх вернасць сваім выбаршчыкам і адмову ад рабалепства перед рэжымам. Палітыкаў - за прыхільнасць уласным ідэалам, поглядам і мэтам, паслядоўную абарону нацыянальных інтарэсаў дзяржавы і народа, выкryцце антынароднай існаўцы кіручага рэжыму. Журналісту - за іх праўдзівасць адростраванне ў друку фактаў беларускай рэчайсці, шырае паміненне дапамагчы народу ўсвядоміць вытокі і прычыны яго гаротнага становішча. Юнацоў - за іх максімалізм, легкадумнае свавольства, патрыятычныя і антыдзяржавныя надпісы на сценах дамоў і агароджах.

Беларусь ператварылася ў велізарны канцлагер з адкрытай на Усходзе брамай, дзе парушаюць элементарныя праўы і свабоды грамадзянаў, фальсіфікуюць вынікі выбараў і рэферэндумаў, зваліннююць з працы і выгняняюць з бальшыні людзей за адмову ад галасавання. Дзе пануе тэлефоннае права, а тыя, хто аўбінавачваецца, без рашэння суда на працягу некалькіх гадоў утрымліваюцца ў турмэнных камерах. Дзе бяспледна з'яўляюць людзі, а дзесяткі патрыётаў, ратуючыя ад пераследаў рэжыму, шукаюць палітычнага прытулку ў іншых краінах. Дзе ўлада адмежавалася ад народа вялізным бюрократычным аппаратам і шматлікай колькасцю сілавых структур, што ў некалькі разоў перавышае разумныя межы.

## 7. Знешнепалітычны

### параліч

Відавочны збой дала не толькі ўнутраная, але і знешняя палітыка першага беларускага прэзідэнта. Не той народ дастаўся яму ўнутры краіны і не тое палітычнае атачанне ў міжнародным маштабе. Не зразумелі кіраўнікі нашай дзяржавы суспекты палітыкі. А ён жа пераконаў, даказаў, раствумчаваў, аўгэздзіў Захад, Усход і Пойдзень. І ўсё роўна не зразумелі...

Ды і як зразумець чалавека, што парушыў Канстытуцыю, на якой прысягаў, што ўсталяваў дыктатуру над уласным народам, які абраў яго кіраўніком дзяржавы? Як зразумець чалавека, які сцвярджае, што свой народ за цывілізаваным светам ён не павядзе? Калі не пойдзем наперад - у цывілізацію, значыць вернемся назад, у варварства ці дзікнусці. Іншых шляху чалавечтва не ведае. Як зразумець, урэшце, чалавека, які адкрыта ўхваляе Гітлера і яго парадкі, калі чалавецтва даўно асудзіла ашалелага фюрэра і пракляло яго д'ябальскія парадкі і злачынствы? Менавіта ў дзіўных паводзінах нашага кіраўніка трэба шукаць прычыны яго ізяляцыі ў цывілізаваным свете, а не ў злых падконах імперыялістичных сілаў і НАТОўскай ваеншчыны, якія пра гэта часцяком трубяць афіцыйныя пратагоністы.

Першапачатковая прэзідэнт спрабаваў наладзіць некаторыя канкты з Захадам. Аднак апасля неўтайнаванай рыторыка, няўклодныя дзеянні і неадэвкатныя рашэнні зводзілі ўсе дамоўленасці да нуля. Паездкі за мяжу часта заканчваліся канфузамі, самыя вялікія з якіх адбыўся летам мінулага года ў Швейцарыі (Гран-Манта-на). Дорога каштавалі беларускому народу марнья ваякі прэзідэнта за мяжу. Краіна не атрымала ні ўзбекскай бавоўны, ні казахскага зерня, ні значных пакістанскіх заказаў на беларускіх трактарах, ні арабскіх заказаў на сельгасмашыны. Не набыла Беларусь і надзеіных рынкаў для збыту сваёй прадукцыі.

Штогод знешнегандлёвы баланс рэспублікі зводзіцца з больш як мільярдным дэфіцитам у даляровым выпілчэнні. Гэта страшнае марнатраўства, велізарныя страты народнага багацця.

Злуочы на няўдачы знешнія палітыкі, беларускі прэзідэнт пайшоў ва-банк. Увесну 1998 года ён аўбяксіў «каналізацыйную» вайну Захаду і пачаў высляленне дыпламатаў з іх рэзідэнцыяў у комплексе Дразды пад Менскам. Падобных дзеянняў не ўжывалі ў свой час ні Гітлер, ні Сталін, не какучы ўжо пра больш дробных дыктатараў. Наш кіраўнік пайшоў на гэта і пралічыўся, апінуўся ў поўнай ізяляцыі ад Захаднія свету. Зараз Беларусь давядзеца кампенсаваць мільённыя сумы ў валюце, выдаткаваныя замежнымі амбасадамі на абсталяванне быльх рэзідэнцый. А гэта для беднай краіны немалыя сродкі.

Нерэчыянальная ўнутраная і знешнія палітыка беларускага кіраўніцтва адштурхнула ад краіны замежных інвестараў. У выніку Беларусь стаціла за апошнія гады мільярды даляраў у выглядзе крэдытаў і прамых капіталаў на дзеянні ў разнастайных галінах нашай эканомікі. Беспадстайна і груба, паводле надуманых матываў, быў выгнаны з краіны прадстаўнікі фонду Сораса, які бязвыплатна фінансаваў шматлікія праекты ў галіне адукцыі, науки і культуры. Значна скарацілася гуманітарная дапамога єўрапейскіх краінаў шматпакутнаму народу Беларусі.

Не ладзіца ў кіраўніка дзяржавы і ўзаемадносіны з краінамі СНД, што відавочна выявілася ў іх ацэнках падзеяў у Югаславіі. Толькі з кіраўніцтвам Расіі Лукашэнка спрабуе неяк ладзіць. Ды і то цяноў здрады нацыянальным інтарэсам уласнай краіны і яе народу.

## 8. Крызіс рэжыму

Элементы крызісу рэжыму выявіліся ў хуткім часе пасля яго ўсталявання. Яны выліваліся ў адстаку, зваліненні. А потым і ў арышты міністру, пракурораў, банкіраў, «пенратрахівін» рэдактараў падкантрольных газет і «вертыкальных» чыноўнікаў. Найбліжэшага наカルу крызіс улады дасягнуў у перыяд разгону парламенту і масавага збіцця грамадзянаў, якія адважваліся пратэставаць супраць галечы, бяспраў, здрады нацыянальным інтарэсам Беларусі. Вясною гэтага года распачаўся зачыненія палітычныя крызіс рэжыму, выклюкі набліжэннем заканчэння тэрміну яго легітымасці ды арганізованымі апазіцыйнымі выбарамі прэзідэнта. Крызіс, відаць, працягненца добраў і будзе набываць ўсё больш вострых характар.

Эканамічны крызіс таксама наносіць непаправы ў дарэжыму. За пять гадоў прэзідэнцкай улады не вырашыла ніводная эканамічнай праблемы. У выніку эканоміка дэградава, фінансы разладжаны, інфляцыяня бяуніць, а інвестицыі адсутнічаюць. Улада адчувае вострую патрабу ў замежнай валюце і не можа звяці канцы з канцы. Курс валюты на дэфіциту ўзросунак агульную крэдытнай і міралюбівай і нейтральнай беларускай дзяржавы. Ён мог заняць у беларускай гісторыі месца, падобнае Т.Масарыку ў Чехаславакіі або Ю.Пілсудскому ў Польшчы. Але ён не зразумеў сваёй ролі, не ўсвядоміў унікальнасці і велічы міроя. Заняць тым, што тая кіміласць лёсус? Навошта ўсё гэта? Няўжо толькі для таго, каб наш кіраўнік змяніў кабінет і перасеў у крамлёўскую крэслу? Ці не занадта дарагі кошт за такое перамяшчэнне аднаго чалавека? Усім нам варта моцца задумыцца над гэтымі жыццёвымі пытаннямі. Устаць на ногі, атрысці і сказаць: «не» палітыцы жабрацтва, гібення і здрады. Палітыцы няянавісці да єўрапейскіх народу, палітыцы крывадушна, фальши і безразважнасці.

Замест нацыянальна-дзяржавнага будаўніцтва, адраджэння эканомікі, науки і культуры, павышэння жыццёвага ўзроўня сваіх грамадзянаў, прэзідэнт захапіўся славянафільствам, гэта разнастайнасцю цікавінкамі, апаконанымі аказываючыя цікавінкамі на пісціху чалавека. Ён расчароўваецца ў існуючай уладзе, яе кіраўніках, стравяе дзевяцілеты заслугі.

шага ўвесень. Адначасова рабэрэсует нязгодных і мужніх людзей, патрыётаў свайгай Айчынны. Ставіць рагатыны палітычным партыям, прафсаюзным, моладзевым ды іншым грамадскім арганізацыям, камерцыйным структурам. Здушае народную ініцыятыву і прадпрымальніцтва.

Аднак сілавыя дзеянні вялікія юніяці ў процідзеянні. Гэта замежны замежны амбасадамі на абсталяванне быльх рэзідэнцый. А гэта для беднай краіны немалыя сродкі. Супраціўляецца не толькі ў грамадскім жыцці. Чым больш моцна прэзідэнт «закручвае гайкі», тым мацней супраціўленне сіл, якія яму процідзейнічаюць. Супраціўляецца не толькі вузкі клас палітычнай апазіцыі, але і добрая палова грамадства, незадаволеная сваім жыццем.

Супраціўляецца не толькі нацыянальны заснавальнік шляху для свайго развіцця. Урэшце, супраціўляецца, дэградуе, вымірае грамадства ў целым, апанаванае бязвыхаднай ізяляцыяй, апатыяй, алкагалізмам і наркаманіем.

Крызіс спрадаўліца сама ўлада, што загнала сябе і грамадства ў тупік, выйсці з якога не бачыць. Апрача як прадацца Расіі і назаўжды знікнучы з палітычнай сцэны. Але гэта ўжо не палітыка, а саамазойства. Гінучь разам з рэжымам беларускай нацыі ўсё-такі не збираецца. Яна пакуту ў канвульсіях, балансуе над безданню, але ўпіраецца, каб не зваліца, не патануць. Яна што ёсьць моцы змагаецца за жыццё. Каб выжыць, выстаяць, атрымаць перамогу.

## 9. Каму гэта патрэбна?

Абранны А.Лукашэнкі першым беларуским прэзідэнтам дало яму ўнікальны гісторычны шанец стаць бацькам нацыі, выразнікам сапраўдным сувэрэннай, міралюбівай і нейтральнай беларускай дзяржавы. Ён мог заняць у беларускай гісторыі месца, падобнае Т.Масарыку ў Чехаславакіі або Ю.Пілсудскому ў Польшчы. Але ён не зразумеў сваёй ролі, не ўсвядоміў унікальнасці і велічы міроя. Заняць тым, што тая кіміласць

15 ліпеня 1999 г.

3

## ГРАМАДСТВА

# Тропікі наступаюць!

Пасля вільготнай халоднай зімны доўгачаканыя промні сонца выманьваюць людзей на вуліцы, у паркі, на пляжы. Але калі тыя ж промні пачынаюць плавіць асфальт і сляпіць вочы - кожны шукае паратунку ад спякоты, як можа.

### Самае чыстое - возера Белае

Лета ў гэтым годзе стане, напэўна, выключэннем з шэрагу звычайных летаў, калі «ні мокра - ні суха, ні холадна - ні горача». Паводле дадзеных гарадскага гідрометцэнтра, сёлета тэмпература наблізілася да абсолютных максімумаў, зарэгістраваных за апошнія 90 гадоў. Пятага - сёмага ліпеня градуснікі паказвалі +32...+33. У Гродне тэмпературны рэкорд быў пастаўлены ў 1904 годзе (+36). У Ашмянах і Лідзе максімум быў зарэгістраваны ў 1994 годзе (+34). Адпаведна прагнозам сіноptyкаў, спякота захаваецца і надалей.

Градуснікам што - паказвай сабе розныя лічбы, нават самыя неверагодныя, ды і ўсё. Народу цяжэй - нават у гарачыню трэба на працу хадзіць. Асабліва пакутуюць супрацоўнікі афіцыйных установаў, вымушаныя ў любое надвор'е быць пры касцюме і гальштуку. Жанчыны ж не прапусцілі цудоўнай мягчымасці скрыстацца пляжнай модой ў горадзе. Красуні выдатна сябе адчуваюць у сукенках, дужа падобных на каляровую бялізу. А што - просценька і зручна.

Пляжы, нават стыхійныя, якіх большасць у нашым горадзе, пераўпуненыя. У ход пайшло ўсё: Зялёнака (кар'ер за вул. Камарова), Румлёва, Пышкі, Юбілейнае.

Паводле дадзеных гарадскага цэнтра гігіёны і эпідэміялогіі, на Нёмане, Юбілейным, у Азёрах, забароны на купанне няма. Аднак, як адзначыў загадык камунальной службы

Міхail Верабей, узровень заходжання кішечных палачак у вадзе выскаўваты. Эпідэміялагічны небяспекі няма, таму што кішечная палачка лічыцца ўмоўна патағенным мікраарганізмам. А самым чыстым вадаёмам паблізу горада, згодна са звесткамі Цэнтра гігіёны і эпідэміялогіі, з'яўляецца возера Белае, у прыватнасці, побач з летнікамі «Вяснянка» і «Азёрны».

### Беларуское Эльнінё

Працяглая гарачыня, прамерная сонечная радыёцыя ствараюць небяспеку для здароўя людзей. Да таго ж, жыхары Беларусі не прызываюць да спякоты, асабліва ў спалучэнні высокай вільготнасці. Ствараецца эффект парылкі, што пераносіцца арганізмам значна цяжэй, чым спёка ў пустыні ці стэпе.

Ёсьць некалькі катагорый людзей, якім у гарачае надвор'е даводзіцца асабліва цяжка. Гэта асобы з хворымі сэрцам, гіпертонікі, з парушэннем мазгавога крываразвероту, мігрэніямі, цяжарныя жанчыны, людзі з заўшнімі вагою. Яны могуць страдаць прытомнасць на прыпынку, у транспарце, нават не атрымалі ўпакоўкі. Добра зарэкамендаваў сібе халодны чай з дабаўкамі соку. Вандрунікі па спякотных краінах сцвярджаюць, што ў гарачыню выдатна асвяжаюць сокі з лімона, апельсіна, ананаса, грэйпфрута. Наогул, вельмі добра ўжываць ўсё кіслое, нават так званы ліманад: звычайнай вада з долькай цытрыны і лыжачкай мёду.

Асабліва размова пра гастронамічны бок справы. Есці можна ўсё, але асабліва важна ў гэтым пару не пераядзіць. У спалучэнні са спякотай перарапоўнены стравы можа падвесці, адправіць абед, прабачце, назад. Трэба няшмат піць (1,5-2 літры вадкасці ў дзень), але часта. Лепш ужываць не звычайну ваду, а мінеральную. Іоны соляў звязваюць вадкасць у арганізме - гэтым дасягаецца эффект спатлення смагі. Добра зарэкамендаваў сібе халодны чай з дабаўкамі соку. Вандрунікі па спякотных краінах сцвярджаюць, што ў гарачыню выдатна асвяжаюць сокі з лімона, апельсіна, ананаса, грэйпфрута. Наогул, вельмі добра ўжываць ўсё кіслое, нават так званы ліманад: звычайнай вада з долькай цытрыны і лыжачкай мёду.

### Асцярожна, дзеці

Асабліва небяспечным з'яўляецца дойгае заходжанне на сонцы дзяцей. Час пападання прамых сонечных промняў напачатку павінен абыходзіцца хвілінамі. Няхай дзеці бавяцца ў цянку і часцей купаюцца ў нехалоднай вадзе. У адваротным выпадку дзіця нібыта без знешніх прычынай можа злегчы з тэмпературай і гарачкай. Першыя прыкметы небяспекі - гарачая скура, далонкі і ступні, частыя просьбы папіць, млявасць. Лепшае адзенне для малога ўлетку - баваўняныя, ільняныя гарнітурчыкі і панама.

У разгари час адпачынка. Спадзянемся, нашыя парады дапамогуць вам адпачыць удала, карысна і без прыкрайных недарэчнасцяў.

Працяг на стар. 8

Алена Сіневіч

бутэлькі, сп. Іваноў спужаўся ПАГОНІ, а дырэктар Арцем'еў кудысьці зъехаў.

Мо съетніцы ўсталёўваць?

Валеры Руселік

Ад рэдакцыі: *Даёздзім да ведама сп.Іванова, што ўзгадана га «президентскага указа» не існуе. А Закон РБ «Аб друку ды іншых сродках масавай інфармацыі» (арт 32) замацоўвае права на атрыманье інфармацыі як у адносінах да грамадзяніна, так і да рэдакцый газэтаў. Паводле закону, краінкі дзяржаўных установаў, арганізацыяў і аўяднанняў, іх намеснікі, работнікі прэс-службай або іншыя ўпайуванажаныя на тое асобы ў межах іх кампетэнцыі АБАВЯЗАНЫЯ працасцяўляць запрошаемую інфармацыю не пазней як праз дзесяць дзён пасля атрымання запыту. Адмова мягчымая толькі ў тым выпадку, калі інфармацыя ўтрымлівае звесткі, якія складаюць дзяржаўную, камэрцыйную або спэцыяльную ахоўваемую законам тайну(арт. 33).*

гаспадаркі) Гарадзенская гарыканкама. Да сп. У.Іванова, выканаўцы абавязкай намесніка дырэктара аўяднання.

Я з'яўляюцца. Толькі спадар Іваноў, пачуўшы, што я з ПАГОНІ, адмовіўся размаўляць са мной, бо «по президентскому указу информацию для неформальных газет официальные учреждения предоставлять не должны». Калега сп.Іванова парады мне з'яўляўца да Ю.Арцем'ева, дырэктара ВА ЖКГ, які на той момант на месцы працы адсутнічаў.

А куды ж яшчэ, калі на нёманскім узьбярэжжы, ні ля Барысаглебскай царкви, ні ў Новым парку няма аніводнае съетніцтва?

А што ж улады? А ўлады нічога ня ведаюць. Ды і вялікае ахвоты ведаць ня маюць.

9 ліпеня я надумай высіцветліць, што ж клапоціца пра чысьціню ля Барысаглебскай царкви, і накіраваўся ў аблыканкам. Адтоль мяне паслалі... у Адміністрацыю Ленінскага раёна. А ўжо ў Адміністрацыі мне парады з'яўляўца ў ВА ЖКГ (Вытворчае аўяднанне жыльёва-камунальной

пакідаюць пасля сябе пустыя

паклапалі.

Вось і ўсё. Ля Каложы п'юць і

пакідаюць пасля сябе пустыя

## Курсы валют

На 14 ліпеня Нацыянальны банк Беларусі ўстановіў наступныя афіцыйныя курсы валют.

Далляр ЗША — 263.000 беларускіх рубліў. Еўра — 266.432,15. Німецкая марка — 136.224,60. Расійскі рубель — 10.790. У параўнанні з учараашнім днём афіцыйны курс даляра не змяніўся.

На «чорным» рынку наяўней валюты ў Менску раніцай 14 ліпеня далляр куплялі па 435.000—440.000 і прадавалі па 445.000—450.000 рубліў. У параўнанні з учараашнім днём курс не змяніўся.

### Адзіны падатак

#### для сельгасвытворцаў

Прэзідэнт А.Лукашэнка падпісаў дэкрэт «Аб увядзенні адзінага падатку для вытворцаў сельскагаспадарчай прадукцыі».

Дэкрэтам устанаўліваецца адзіны падатак для беларускіх вытворцаў сельгаспрадукцыі, які пажадалі перайсці на ўплату адзінага падатку, павінны прадставіць адпаведную заяву і неабходны звесткі ў падатковы орган па месцы ўліку ў якасці плацельшчыка. Падатковы орган не мае права адмовіць вытворцам сельскагаспадарчай прадукцыі ў пераходзе на ўплату адзінага падатку, згодна з дэкрэтам, маюць вытворцы сельгаспрадукцыі, у якіх выручка ад рэалізацыі вырабленай імі прадукцыі раслінаводства (акрамя кветак і дэкаратаўных раслін), жывёлагадоўлі (акрамя пушной жывёлагадоўлі), рыбаводства і пчаларства складае не менш як 70 працэнтаў агульной выручкі за папярэдні фінансавы (бюджэтны) год.

Зноў створаныя вытворцы сельгаспрадукцыі маюць права перайсці на ўплату адзінага падатку пры ўмове падачы адпаведнай

заявы і неабходных звестак, вызначаных дэкрэтам.

Вытворцы сельгаспрадарчай прадукцыі, якія пажадалі перайсці на ўплату адзінага падатку, збораў ды іншых абавязковых плацяжоў у бюджэт і пазабюджэтныя формы. Стартавы адзінага падатку ўстанаўліваецца ў памеры 5 працэнтаў ад валавой выручкі. Права перайсці на ўплату адзінага падатку, згодна з дэкрэтам, маюць вытворцы сельгаспрадукцыі, у якіх выручка ад рэалізацыі вырабленай імі прадукцыі раслінаводства (акрамя кветак і дэкаратаўных раслін), жывёлагадоўлі (акрамя пушной жывёлагадоўлі), рыбаводства і пчаларства складае не менш як 70 працэнтаў агульной выручкі за папярэдні фінансавы (бюджэтны) год.

Савету Міністраў краіны даручана ў трохмесячны тэрмін прыняць неабходныя заходы па реалізацыі дадзенага документа. Дэкрэт уступае ў сілу праз месяц пасля яго апублікацыі, г. зн. 14 жніўня, з'яўляеца часовым і павінен быць прадстаўлены на разгляд Нацыянальнага сходу.

## Чэкі «Маё масць» будуць жыць яшчэ доўга

Савет Міністраў Беларусі ўстановіў новы тэрмін абарачэння імянных прыватызацыйных чэкаў (ІПЧ) «Маё масць» — да 30 ліпеня 2002 года.

Нагадаем, што, згодна з першапачатковыми планамі, чэкавая прыватызацыя ў краіне павінна была завяршыцца 1 ліпеня 1999 года. У прынятай з гэтай нагоды пастанове Савета Міністраў Міністэрству па кіраванні дзяржаўнай маё масцю і прыватызацыі, рэспубліканскім органам дзяржаўнага кіравання, аблыканкам і Мінгарвыканкам даручана забяспечыць да 30 ліпеня 2001 года раздзяржайлennie і прыватызацыю дзяржаўных аўктаў у аўкамах, дастатковых для реалізацыі навыкарь-

станых чэкаў «маё масць».

Документам устаноўлены таксама тэрмін пагашэння навыкарь-станых чэкаў «Маё масць», які працягненца з 1 ліпеня 2002 па 30 чэрвеня 2004 года. Міндыржмаймасці, дзяржкамітту па каштоўных паперах, Мінфіну і Мінэканомікі дадзена ўказанне да 1 снежня 2000 года ўнесці на разгляд у Савет Міністраў праект аб парадку пагашэння ІПЧ «Маё масць».

Ягор Звоннікаў

## Матылькі ўладзіміра Удавічэнкі

Гэтая калекцыя з 600 матыльёў належыць кандыдату медыцынскіх навук Уладзіміру Удавічэнку. Збріальнікам матылькоў ён стаў яшчэ змалку, але пошук працягвае і ў сталым узросце.

Калі рыхтавалася да друку «Чырвоная Кніга Рэспублікі Беларусь», яе стваральнікі яшчэ не ведалі, што і на Гарадзеншчыне ёсць вельмі рэдкі матылек - чорны апалон. У ліку першых, хто паведаміў у стаціцы пра гэта, быў У.Удавічэнка. Ён не афішуе свою колекцыю, але яна даўно прэтэндуе на выставу.

Уладзімір Удавічэнка не стаў прафесійным энтомолагам, ён пра-

цуе выкладчыкам на кафедры фармакалогіі Гарадзенскага медыцынскага інстытута; і яму яшчэ належыць абараніць доктарскую дысертацыю. У.Удавічэнка вывучае ўздеяньне выцяжак лекавых раслін на рытмы сэрца. Эксперыменты, якія маюць на мэце вынайсці прэparate для лячэння артыміі, праводзяцца на пацуках.

Вад Айдараў

## Падарункі для 77 лепшых вучняў горада

У час правядзення агульнашкольных святочных мерапрыемстваў

15 ліпеня 1999 г.

4

## ГІСТОРЫЯ І КУЛЬТУРА

# Аляксей Карпюк: «Агідную звычку ненавідзець увесь свет прынеслі да нас камуністы...»

Сем гадоў таму, 14 ліпеня 1992 года, памёр знаны беларускі пісьменнік Аляксей Карпюк. На яго магіле ў Гродне стаіць мarmуровая глыба, адшліфаваная з аднаго боку. Тут змешчаны сціплы факсімільны аўтограф празіка. Да астатніх часткі помінкі скульптар не дакранаўся. Асэнсавана падкрэсліў надзвычайны лёс гэтага чалавека, яго няпросты характар, пакручасть языцёвяя шляхі.

На вяртанні са шпіталяў двойчы паранены франтавік улетку 1945 года быў залячаны студэнтам Гарадзенскага педагогічнага інстытута.

25-гадовы першакурснік Аляксей Карпюк быў даволі прыкметнай фігурай. Не толькі таму, што праішоў вайну, унагароджаны ордэнамі Баявога Чырвонага Сцяга, Айчыннай вайны другой ступені, медалямі. Няўрымлівы па характеру, ён не мог збоку назіраць за падзеямі. Заўсёды актыўна далучачся да ўсіх пачынанняў. Меў арганізатарскія здольнасці. Таму аднагласна абраўся ў розныя грамадскія органы.

Што менавіта да англійскага аддзялення факультэта замежных моваў, то тут, відаць, пайплывала некалькі прычынаў. Па-першое, Аляксей добра валодаў нямецкай і польскай мовамі. Па-другое, у адным з лістоў, атрыманых ім яшчэ ў санбаце, гарадзенскія знаёмыя дзяўчата, у прыватнасці Ліза Чапнік, паведамлялі пра сваё жаданне паступіць менавіта на гэты факультэт. Запрашалі сюды пасля мабілізацыі і яго. Нашмат пазней літаратурны крытык Уладзімір Калеснік здзіўлены напіша: «...нават падбеларуску (А.Карпюк - А.Л.) гаварыў, падмешаючы польскую і рускія слова і родненскія дыялекты - такім урадзіўся. Імпанавала ў ім упартая самастойнасць, незалежнасць суджэння, ацэнак і паводзін, пацяшала бяскрыўднае дзівацтва».

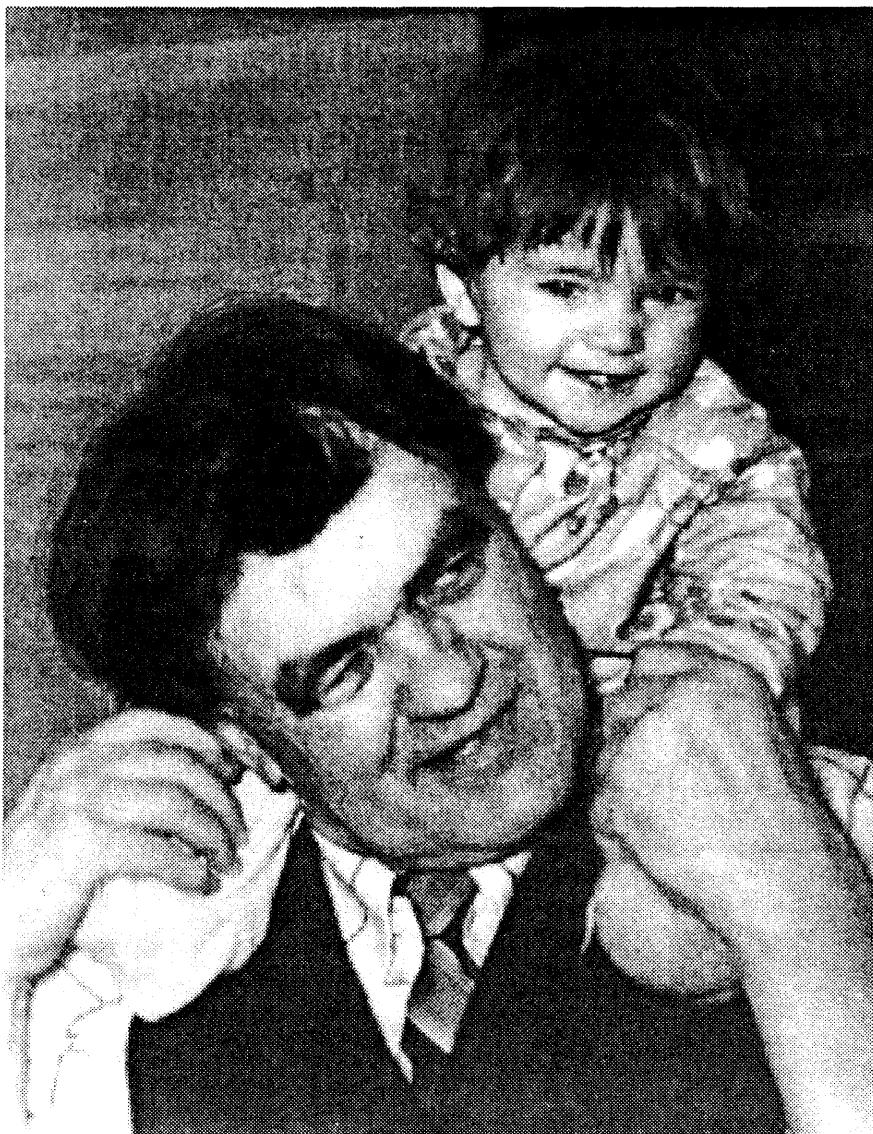
Яны былі дружбакамі. Разам вучыліся перад вайной ў Наваградскай беларускай сярэдняй школе, утворанай на базе Беларускай Віленскай гімназіі. Ведалі, хто на што здатны. Чарговыя розыгрышам падалася заява Аляксея пра тое, што ён піша аповесць. На несур'ёзнае ўспрыманне наладжвалася і назва - «Курына гісторыя». Помнай пасляваненная сустэречца двух будучых, далёка не апошніх беларускіх празіак, адбылася напрыканцы 40-х. Падчас працы дырэкторам сямігодкі ў вэсцы Біскупцы Ваўкавыскага раёна Аляксей Карпюк пазнаёміўся з Янкам Брылём.

1950-м годам пазначаны пачатак работы над аповесцю «У адным інстытуце». Праз тры гады малады аўтар з нецярпеннем чакаў паведамлення з часопіса «Полымя», куды даслаў рукапіс. Аповесць надрукавалі ў пятых нумары за 1953 год. Тэлефонны званок у сельскую школу з менскай рэдакцыі быў вызначальнym у лёсе настаўніка. Віншаванне з удалым дэбютам акрыяла і надавала сілаў.

Прыстойна ацанілі аповесць і крытыкі. Першым адгукнуўся штотыднёвік «Літаратура і мастацтва». 11 ліпеня 1953 года нехта І.Дуброўскі змясціў рэцензію «Першая аповесць» пад рубрыкай «Да рэспубліканскага нарады маладых пісьменнікаў». Было адзначана, што «аўтар засведчыў здольнасці назірацца, улаўліваць, адбіраць характеристыкае, тыгновае. Умее карыстацца словамі».

Адгукнулася і «Звязда». 18 жніўня таго ж года крытык І.Варвончык заўважыў, што ў беларускай літаратуре мала твораў аб жыцці і вучобе студэнтаў. Тому выклікае цікавасць аповесць маладога пісьменніка з Гарадзенскіх Аляксея Карпюка. Пераказаючы канву твора, аўтар крытычнага артыкула спыняеца на недахопах.

«Гродненская правда» таксама заўважыла твор земляка. П.Уцінаў у верасні 1953 года змясціў рэцензію «Першая аповесць маладога пісьменніка».



Аляксей Карпюк з унукам. Фота 1986 года

Неблагі ў целым водгук не-не дый упікае аўтара ў адсущнасці гарачых спрэчак студэнтаў, адсущнасці паказу працы ў лабараторыях і чытальнай зале - «того, што определяет лицо вузовского коллектива. А ведь священный долг советского студента состоит в том, чтобы отлично учиться».

У інстытуце 12 снежня 1953 года адбылася чытальная канферэнцыя. Выкладчыкі Л.Храмава, М.Дуброўскі, Б.Асокіна, студэнты Мяненка, Жолудзе, Кулінковіч, Калоша, Прыстаўка адзначылі плюсы і мінусы аповесці. Асабліва было падкрэслена тое, што «совершенно выпала институтская партыйная организация, не показана роль комсомольской организации в воспитании студентов».

Праз сорак гадоў, ужо ў нашы дні, Аляксей Нічыпаравіч, даючы апошніе перед смерцю інтар'ю гарадзенскім патом Дануце Бічэль і Алесю Чобату, признаўся:

- Я перапісаў бы «У адным інстытуце». Там гэты падзел - на «нашых» і «кулакоў», бедных і багатых. Я выдумаў іх з савецкай пропаганды... Есць там такія акцэнты, за якія сяючыя сорамна... Я апраўдаў калектывізацію. Не расхваляй, але апраўдаў яе, быццам бы гэта непазбежнасць. Не разумеючы, што гэта - смерць мужыку і зямлі.

Усе мы - дзэці сваіго пакалення. У Аляксея Карпюка быў свой час, ужо значна аддалені ад нас. У артыкуле «Бачу сябе здаўна...», падрыхтаваным да друку ў 1991 годзе, ён піша: «У дзягінстве марыў, як уцякаю ў СССР, дабіраюся да самога Сталіна і пра ўсё яму расказываю... Пасля вайны, калі недзе ў 70-я трапіў у Крэмль на пісьменніцкі з'езд, дык пазнаваў усе пакоі і заплы, такая ў мяне, малога, была фантазія - нібыта я па знаёмых калідорах і пакоях хадзіў».

13 траўня 1949 года ў інстытуце праходзіла навуковая канферэнцыя, прысвечаная калгаснаму ладу. Прысутнічалі ўсе студэнты і выкладчыкі. Прыводзілі слова першага сакратара аўкама КП(б)Б Сяргея Прытыцкага на контрасту калектыўных гаспадарак. У 1946 годзе іх было ў вобласці ўсяго 38. Праз год - 106. У 1949 годзе - 274. Студэнт другога курса Багдановіч выказаў ініцыятыву: няхай студэнты, дзэці

аднаасобнікі, напішуть бацькам лісты пра неабходнасць ўступлення ў калгас. Усе прагаласавалі «за». Аляксей Карпюк у тым ліку.

Ён быў сярод 72 выпускнікоў інстытута. Дзяржаўныя экзамены здаў паспяхова. Старшыня дзяржкамісіі, кандыдат фізіка-матэматычных наукаў Бясоноў быў задаволены маладымі спецыялістамі. Уручылі дыпломы, дырэктар вышэйшай навучальнай установы Уласавец зауважыў, што ў 1945 годзе вучылася ўсяго 68 студэнтаў. У 1949 - амаль 500. Адпаведна было і выкладчыкаў - 11 і 50. Сярод апошніх восем чалавек мелі ступень кандыдатаў наукаў.

Абласная газета «Гродненская правда» змясціла паласу, прысвечаную трэцяму выпуску педінстытута. Пад маленькай нататкай «Спасибо Родіне» стаіць подпіс студэнта-выпускніка факультэта замежных моваў Аляксея Карпюка. Ён распавялі пра сваё сялянскае мінулае, падпольны камсамол, удзел у вайне. Дзякуючы калектыву, прафесійна рос, уступіў у партыю Леніна-Сталіна. Атрымаў дыплом настаўніка сярэдняй школы. Будзе несці веды ў вэску, які яго аднакурснік М.Бядрыцкая, Б.Ягораў, Г.Жураўская, М.Брыш.

Найбольш значны падзея студэнцкага жыцця знойшлі сваё адлюстраванне ў аповесці «У адным інстытуце». Аўтар аддае перавагу дакументальнай аснове, апісвае ўласна перажытая. З часам такая манера стане істотнай для адметнасці Аляксея Нічыпаравіча. Дэталь, трапнае слова, вобраз абавязковая выклікаючы у пісьменніка глыбінныя асасыяцыі. І ён «раскручвае» сюжэт, паглыблівачыя характеристыкі герояў, надаючы ім завершанасць і цэласнасць.

Аляксей Карпюк любіў канкрэтнасць, быў вельмі ашчадны на слова. Але тыя, што заставаліся на паперы, складалі глыбокі сэнс. Нездарма пісьменнік у сталым узросце звярнуўся да блакнотных записаў, неявлікіх навел, кароткіх апавяданняў. Тут заўсёды можна выразна перадаць драматызм ситуаціі. Імкліва разгортванне падзеяў станоўча адбіваецца на раскрыціі вобразаў. Так робіць у сваіх сусветна вядомых аповесцях яшчэ адзін гарадзенец - Васіль Быкаў. Урэшце, яны сіравалі.

Антон Лабовіч

## Твае дзеці павінны вучыцца па-беларуску!!!

Таварыства беларускай мовы і Таварыства беларускай школы просяць тэлефанаваць усіх бацькоў г.Гродна, якія жадаюць вучыць сваіх дзяцей у падрыхтоўчых і першых класах на беларускай мове.

Тэл. 47-09-64 (ТБМ і ТБШ г.Гродна) 2-10-54 (пасля 15.00, спытаць Тэцяніцу ці Алеся).

Спіс школаў, у якіх падкалекту падрыхтаваны для навучання дзяцей на беларускай мове, а адміністрацыя школ не супраць адкрыція беларускіх класаў:

Ленінскі р-н: СШ N21, СШ N32; Каstryчніцкі р-н: СШ N5, СШ N26

## Вертыкаль не мае патрэбы ў недзяржаўных юрыстах

Міністэрства адукацыі і Міністэрства юстыцыі 18 чэрвеня 1999 года выдалі загад (396/132) «Аб падрыхтоўцы юрыдычных кадраў у дзяржаўных і недзяржаўных навучальных установах рэспублікі».

Згодна з загадам, па-першое, з 1999-2000 навучальнага года ўводзіцца забарона на набор абитурыентаў у недзяржаўную ВНУ для атрымання другой вышэйшай юрыдычнай адукацыі (на скрачаных тэрмінах навучання). Па-другое, адпаведна гэтым загаду, для дзяржаўных і недзяржаўных навучальных установаў уводзіцца кантрольная лічбы прыёму абитурыентаў на спецыяльнасці юрыдычнага профілю ў дзяржаўную навучальную установу. Такім чынам, дзяржаўныя навучальныя установы будзяць залежныя ад атрымання дзяржаўнай адукацыі.

Што жадаюць вучыцца ў дзяржаўных навучальных установах? Адпаведна з загадам, дзяржаўныя навучальныя установы ўжо дастаткова ўзбуджаныя на падрыхтоўку юрыстаў. Пры гэтым інтуіцыйна падрыхтоўка юрыстаў ў дзяржаўных навучальных установах будзе ўжо ўзбуджаныя на падрыхтоўку юрыстаў.

Загад даведзены да навучальных установаў тýдзень таму, калі ў недзяржаўных установах адбылося залячэнне абитурыентаў, якіх скончылі падрыхтоўчыя аддзяленні і паспяхова здапly вы выпускныя іспыты. Зарэз адукацыі ў дзяржаўных навучальных установах будзе ўжо ўзбуджаныя на падрыхтоўку юрыстаў.

Каб уяўіць маштабы патэнцыйных дзяржаўных разрэсіяў, пад страхам якіх знаходзяцца людзі, дастатковы прывесці прыклад толькі адной прыватнай установы. Так, Менскі Недзяржаўны інстытут кіраўніцтва і прадпрымальніцтва мае 180 штатных выкладчыкаў у 4500 студэнтаў.

Ул. інф.

Каб уяўіць маштабы патэнцыйных дзяржаўных разрэсіяў, пад страхам якіх знаходзяцца людзі, дастатковы прывесці прыклад толькі адной прыватнай установы. Так, Менскі Недзяржаўны інстытут кіраўніцтва і прадпрымальніцтва мае 180 штатных выкладчыкаў у 4500 студэнтаў.

Рэдкалегію склалі вядомыя вучоныя ўніверсітэта. Першы нумар прысвячаны 60-годдзю гэтай навучальнай установы. Юбілейная ўрачыстасці пройдзе ў 2000 годзе.

Уладзімір Кавалёў

філасофія, мастацтвазнаўства і культуралогія, права, психалогія і педагогіка.

Рэдкалегію склалі вядомыя вучоныя ўніверсітэта. Першы нумар прысвячаны 60-годдзю гэтай навучальнай установы. Юбілейная ўрачыстасці пройдзе ў 2000 годзе.

Дзяржаўны архіў Гродненскага ўніверсітэта імя Янкі Купалы.

Рэдкалегію склалі вядомыя вучоныя ўніверсітэта. Першы нумар прысвячаны 60-годдзю гэтай навучальнай установы. Юбілейная ўрачыстасці пройдзе ў 2000 годзе.

Лярон Вітан-Дубейкаўскі, дзеяч БНР, паэт, архітэктар. Паходзіў з вёскі Дубейкаў (Мсціслаўскі р-н).

Вучыўся ў Мсціславе, Варшаве, Пецярбургу, Парыжы. Перад першай сусветнай вайной

працаўаў у Варшаве як архітэктар-будаўнік і выкладчык. У вайну працаўаў на Полаччыне і ў Арле. Нейкі час жыў у Менску, дзе быў у «Беларускай хатцы».

Быў блізкі да правых колаў беларускага нацыянальнага руху, прадстаўляў інтаресы БНР у Варшаве. З 1922 года - у Вільні, займаўся архітэктурна-будаўнічай дзейнасцю. Памёр 6 лістапада 1940 года ў Вільні і пахаваны на могілках Роса.

15 ліпеня, 1999 г.

5

## ПУНКТ ГЛЕДЖАННЯ

Працяг. Пачатаку №№ 40-42

Акрамя спрыяння піхалагічнаму збліженню дэлегатаў як выразніку волі адзінага народа, афіцынае адкрыццё з'езда азначала ўнікненне інстынты, што магла ад імя Беларусі ўступаць у зношыні з органамі ўлады, а таксама звяртацца да міжнароднай супольнасці; апошніе было асабліва важна ў свяtle маючых пачаца 9 снежня 1917 года браэцкіх перамоў. Таму ўрачыстая цырымонія ў Менскім тэатры на схіле дня 7 снежня ўспрымалася некаторымі як відавочні не проста як знак гатоўнасці беларусаў узяць свой лёс у свае руки, а нават як зараджэнне нацыянальнай дзяржаўнасці. Згаданы карэспандэнт «Дня» М. Вейнрайх - староні, незацікаўлены назіральнік - запісаў па гаражных слідах: «Ужо які сіліпі народ беларусы, але і яны 7 снежня абыясцілі сваю ўласную беларускую рэспубліку»<sup>64</sup>. А газета «Оршанская вестник» сваёй карэспандэнцыі пра пачатак з'езда дала нечаканы падзагаловак - «Беларуская народная рэспубліка»; гэта было, бадай, ці не першое з'яўленне ў друкутакога панянця<sup>65</sup>.

Аднак жа фармальнае прызнанне з'ездам сваёй падзімнасці адбылося галоўным чынам воляю тых дэлегатаў, што прыбылі пад выкліку Вялікай Беларускай рады. Яны адлюстроўвалі настроі толькі часткі палітычнай актыўнага пласта беларускага жыхарства, якія ішлі ў авангардзе пракэсу нацыянальнага са- масцярдження. З'езд павінен быў падключыць да гэтага пракэсу самую шматлікую, але і самую інертную частку народа - беларуское сляянство, а таксама дамагчыяся сляяніці дзеючых у краі беларускіх сіл. І зэтага можна было дасягнуць толькі сумесна з дэлегатамі, што ішлі з Беларускім абласным камітэтам. Таму на наступны дзень, 8 снежня, камітэт у Петраградзе была даслана запрашальная тэлеграма. А пакуль пад'яджала асноўная маса яго прыхільнікаў, з'езд устрымліваўся ад прыняція кардынальных рашэнняў.

9 снежня на аснове прадстаўніцтва ад фракцыі, якія начаць пракэс на з'езде, і ад губернскіх дэлегатаў быў выбраны прэзідый у складзе 15 чалавек, сярод іх: С. Рак-Міхайлоўскі - старшыня; Савіч, У. Фальскі, Капішевіч і Вярбіцкі - намеснікі старшыні; А. Цвікевіч, Р. Каушыла, Т. Грыб і Я. Ладноў - сакратары<sup>66</sup>. Ганаровыімі старшынямі з'езда дэлегатаў выбрали старога рэвалюцыянер-народніка А. Бонч-Асмалоўскага і акдэміка Я. Карскага<sup>67</sup>. Пачалося таксама фармаванне секцый і камісій.

Тым часам атрыманая ў Петраградзе вестка аб адкрыцці Усебеларускага з'езда, мабыць, не на жарт узрушыла сібраў Беларускага абласнога камітета, і яны праз пайтара-двоє сутак ужо былі ў Менску. Ва ўсякім разе, аб гэтым мусіць сведчыць захаваны ў архіве «Пратакол падгажальнай камісіі прадстаўніцтва Вялікай Беларускай рады і Беларускага абласнога камітета пры Усерасійскім Савеце сляяніскіх дэпутатаў», на якім стаіць дата - 10 снежня 1917 года<sup>68</sup>. Да- кумент уяўляе сабою пералік нормаў прадстаўніцтва ад розных арганізацый і ўстанов. Неабходнасць вярнуцца да гэтага пытання ў ходзе з'езда, калі большасць яго ўдзельнікаў ужо была дэлегавана з месцаў, відаць, паўсталі з-за неразбіркі, выліканай наяўнасцю двух арганізацыйных цэнтраў і суперзіўлівасцю іхніх дырэктыў. Узгадненія цяпер нормы прадстаўніцтва павінны быті служыць крытэрыем для мандатнай камісіі па наданню дэлегатам права рашаючага ці дарадчага голасу. Часткова гэтыя нормы супадаюць з вызначанымі ў разгледжанай вышэй інструкцыі БАК. Але прыкметны і адрозненні: істотна пашырылася прадстаўніцтва ад беларускіх адраджэнцікіх арганізацый (БСГ, Беларускай народнай партыі сацыялістіў, Беларускай хрысціянскай дэмакраты, «нарвэнскіх арганізацый беларускіх са- цыял-дэмакратоў» і г.д.), а таксама ад арганізацый беларусаў-вайскоўцаў у арміі на флоце - патэнціяльных прыхільнікаў ВБР. 14 снежня, калі наяўнасць ўжо было шмат дэлегатаў, што ішлі з «абласнікамі», пратакол падгажальнай камісіі быў вынесены на аблескаванне з'езду і па пунктах зацверджаны<sup>69</sup>. Яшчэ адну выбойну на шляху да адзінства ў імя агульнаціянальных інтаресаў удалося перадолець.

Аднак узаемныя кроі насустречі даваліся з велізарнымі цяжкасцямі, не- пасрэднае судакрананне ў ходзе з'езда дзвюх плыніяў беларускага грамадскага руху раз-пораз спараджала іскры вострых канфліктў. З прыбыццём на з'езд Беларускага аблеснога камітета і яго

прыхільнікаў, - канстатаваў Я. Дыла, - «атмасфера ўсё больш згушчалася. Падзеленія на групы сябры з'езда, кіруемыя сваімі важкамі, варока адносіліся адзін да аднаго»<sup>70</sup>. Калі верыцы пазнейшым (1926 года) нататкам В. Захаркі (увогуле не вельмі дакладным), некаторыя сябры БАК з ліку «непрымірных» зрабілі практычныя спробы дзазаваць папярэзднюю работу з'езда, ізляваць ВБР і захапіць кіраўніцтва форумам у свае рукі; справа нават дайшла да таго, што Беларуская вайсковая рада пастанавіла іх арыштаўваць<sup>71</sup>. Некалькі разоў з'езд знаходзіўся на мяжы расколу. Зноў спатрэбліўся прымірэнчыя нарады, пагаджальныя камісіі.

У ходзе кансультатыўного было вырашана рэзарганізаваць кіруючыя органы з'езда, каб у іх атрымалі прадстаўніцтва новыя групы дэлегатаў, што ўвесе час

шашчага голасу 1175, дарадчага - 740<sup>72</sup>. Зрэшты, у іншых месцах Я. Канчар сцвярджае, што ў з'ездзе ўдзельнічала ад 1500 да 1800 чалавек<sup>73</sup>.

Аднона агульнай колькасці дэлегатаў найбольшага даверу, безумоўна, заслугоўваюць звесткі, што зыходзяць ад П. Крачэўскага - старшыні мандатнай камісіі з'езда, А. Прушынскага (А. Гаруна) - намесніка старшыні з'езда і Т. Грыба - памочніка сакратара. Паводле іх дадзеных, з 5 па 17 снежня мандатнай камісіі выдала 1872 мандаты, у тым ліку 1167 - з правам рашаючага голасу і 705 - з правам дарадчага<sup>74</sup>. Такім ж лічбамі аперыраваў у 1918 годзе Народны сакратарыят Беларусі ў афіцыйнай перапісцы<sup>75</sup>. Яны замацаваліся ў гісторычнай літаратуры як агульнарэзынаныя.

1156 дэлегатаў (812 з рашаючым голасам і 344 - з дарадчым), гэта зна-

крыніца: Беларускі шлях. 1918. 22 крас. (Падлік мае. - С.Р.)

акупаваная немцамі заходняя частка. Падцвярдзэнне гэтаму - утвораныя дэлегатамі зямляцтвы: Менскіе, Марілёўскіе, Віцебскіе, Віленскіе, Гарадзенскіе і Смаленскіе<sup>76</sup>. Зямляцтвы адыгралі станоўчую ролю ў тым сэнсе, што спрыялі перадоленію палітычных рознагалосасяў: паводле сведчання М. Касцевіча, «у іх сыходзіліся і так званыя левыя, і правы і пераконваліся, што яны не маюць за што сварыцца»<sup>77</sup>. З другога боку, групойка дэлегатаў па зямляцткай, рэгіональнай прыкмете, выстаўленне часам на першы план правінцыйных інтаресаў паказвала на невыразнае ўсвядомленне інтаресаў агульнаціянальных, што было адзінакай незавершанасці пракэсу нацыянальнай кансанцідациі.

У савецкія часы пільную ўвагу даследчыкамі прыцягвала пытанне аб партыяльнай прыналежнасці дэлегатаў, палітычнай дыферэнцыяцыі на з'ездзе. Прааналізуўшы існуючыя фрагментарныя звесткі (у прыватнасці, дадзенія П. Крачэўскага), І. М. Ігнаненка і В. А. Крутавіч прыйшлі да слушнай выніку, што большасць людзей з'езда належалі або спачувалі агульнарасійскім і беларускім неаднародніцкім партыям (эсэры, народныя сацыялісты, БСГ)<sup>78</sup>. Эсэраўская афарбоўка з'езда была, зрешті, заўважана яшчэ А. Цвікевічам<sup>79</sup>. Разам з тым значная частка дэлегатаў знаходзілася пад упывам бальшавікоў - факт, які прызнаўся В. Г. Кнорыным<sup>80</sup>. А. Р. Чаркавым<sup>81</sup>, але ў цэлым савецкай гісторыяграфіі затушоўваўся, бо інакш цягкая было апраўдаць разгон з'езда заходнефрантавымі бальшавікамі. Партыяна-палітычная арыентацыя большасці дэлегатаў цалкам адпавядала пануючым настроям ва ўзыдбленым рэвалюцыйным грамадстве з яго павалчай захопленасцю сацыялістичнай ідэяй (у той або іншай інтарпрэтацыі). Кансерватыўная плынь на з'ездзе не заявіла пра сябе наогул, а галасы асобных лібераліз (Валковіч, ксёндз В. Гадлеўскі) патаналі ў хоры радыкалаў і сацыялістў.

Станіслаў Рудовіч

Працяг будзе

<sup>64</sup> Вейнрайх М. Указ. соч./День. 1917. 28 дек.  
<sup>65</sup> Беларускі съезд: Беларуская народная рэспубліка/Оршанскі вестник. 1917. 14 дек.

<sup>66</sup> БГЧ. 1993. N2. С. 52.  
<sup>67</sup> Там жа. С. 48; N3. С. 62.

<sup>68</sup> НА РБ, ф. 325, вол. 1, спр. 8, арк. 106. На жаль, пратакол не падпісаны; ён з'яўляецца ці то чарнавік, ці то незавернай копіяй.

<sup>69</sup> БГЧ. 1993. N3. С. 62, 64-66.

<sup>70</sup> Там жа. N3. С. 63.

<sup>71</sup> Захарка В. Наз. тв./Спадчына. 1997. N5. С. 10-11.

<sup>72</sup> А. В. Усебеларускі кангрэс у Менску, 18-31 (5-18 ст.) снежня 1917 г. (Успаміны дэлегата кангрэсу/Запісы. Кн. 3. Мінхен, 1967. С. 145).

<sup>73</sup> БГЧ. 1993. N3. С. 64.

<sup>74</sup> БГЧ. 1993. N3. С. 64.

<sup>75</sup> НА РБ, ф. 325, вол. 1, спр. 6, арк. 23; ф. 458, вол. 1, спр. 22, арк. 2; Соціаліст-революціонер. 1917. 16 дек.; Канчар Е. С. Из истории...//Неман. 1993. N1. С. 152.

<sup>76</sup> Канчару М. Усебеларускі з'езд 1917 г./Наша Ніва. 1997. 20 кастр.

<sup>77</sup> Езявіту К. Наз. тв./Беларуская мінішчына. 1993. N1. С. 28.

<sup>78</sup> Канчар Е. С. Из истории...//Неман. 1993. N1. С. 152; Он же. Беларускі вопрос. С. 67.

<sup>79</sup> Канчар Е. С. Из истории...//Неман. 1993. N1. С. 142; Он же. Беларускі вопрос. С. 51.

<sup>80</sup> Кречэвік П. Состав I Всебеларускага съезда/Беларускія рады. 1918. 4 (17) янв.; Он же. Был на I Всебеларускім съезде/Варта. 1918. N1. С. 34-35; Н (авадворскі) А. З цяжкім возам па гнілой грэбі/Беларускі шлях. 1918. 16 крас.; Ен жа. Беларускі кангрэс (матрэшылы і документы)/Там жа. 1918. 22 крас.; Грыб Т. Дзесятнікі ўгоды/Беларускія партыі сацыяліст-рэвалюціонеры/Бюллетэнь загранічных груп. Бел. партыі сацыяліст-рэвалюціонеры. 1928. N9. С. 59.

<sup>81</sup> НАРБ, ф. 325, вол. 1, спр. 21, арк. 102, арк. 109-111.

<sup>82</sup> Там жа, арк. 102, адв.

<sup>83</sup> Беларускі шлях. 1918. 22 крас.

<sup>84</sup> БГЧ. 1993. N3. С. 61, 63; N4. С. 54; Краўцоу М. 20 гадоў назад/Спадчына. 1996. N1. С. 192.

<sup>85</sup> НАРБ, ф. 325, вол. 1, спр. 1, арк. 8-14, 23.

<sup>86</sup> Кречэвік П. Кто был на I Всебеларускім съезде/Варта. 1918. N1. С. 34.

<sup>87</sup> Ен жа. Беларусь у мінульм і сучасным/Задзімнай Беларусь. Кн. 1. С. 52.

<sup>88</sup> Канчар Е. С. Беларускі вопрос. С. 51, 67.

<sup>89</sup> Цвікевіч А. Краткі очерк возникненія Беларускай Народнай Рэспублікі. С. 9.

<sup>90</sup> Захарка В. Наз. тв./Спадчына. 1997. N5. С. 12.

<sup>91</sup> А. В. Усебеларускі кангрэс у Менску...//Запісы. Кн. 3. С. 145.

<sup>92</sup> Езявіту К. Наз. тв./Беларуская мінішчына. 1993. N1. С. 25.

<sup>93</sup> Баршчукі А. Малая і вялікая айчына ва ўзыдбленіі беларусаў з ўсходняе Беларусь/Albanethika 6. Ч. 1. С. 302.

<sup>94</sup> Игнатенкі И.М. Беднайшее крестьянство... С. 360; Крутавіч В.А. Указ. соч. С. 127-128.

</

# НТВ плюс: Наше кино, Мир кино, Спорт

15 липня 1999 г.

6

## Панядзелак, 19

### НАШЕ КИНО

- 9.05 Сериал "Противостояние". 4-я серия.  
10.10 КиноНовости.  
10.20 Людмила Хитяева в мелодраме Исидора Анненского "Екатерина Воронина".  
11.50 Московский кинофестиваль. Страницы истории. Федор Дунаевский, Анастасия Немолеева, Олег Басилашвили и Инна Чурикова в киноповести Карена Шахназарова "Курьер".  
13.15 "Дело №..." Геннадий Корольков, Тамара Семина, Лев Прыгунов и Николай Еременко в детективе Александра Файнциммера "Трактир на Пятницкой".  
14.40 Мультифильм "Похищение".  
14.45 Сериал "Открытая книга". Фильм 1-й. 5-я серия.  
15.50 КиноНовости.  
16.00 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 1-я серия.  
17.10 Владимир Красовский в кинооперетте "Цыганский барон".  
18.30 "Дело №..." Николай Волков-мл., Александр Абдулов и Надежда Павлова в детективе Игоря Усова "Сицилианская защита".  
20.00 Сериал "Противостояние". 5-я серия.  
21.05 КиноНовости.  
21.15 Кинокалендарь. Актер Александр Ширвиндт. Александр Ширвиндт в комедии Геннадия Мелконяна "Нежданно-негаданно".

### МИР КИНО

- 9.35 Юрий Смольский и Януш Гайос в остроожжетном сериале "Аквариум, или одиночество шлюона". Часть 4-я. "Измена" (Польша). Д-17.  
10.30 Сэм Нил и Хелена Бонэм Картер в авантюристической трагикомедии Малкольма Мойбуэра "Мистили" (Великобритания - Франция). С. 12.00 КиноНовости.  
12.10 Майкл Мориарти, Блэйк Херон и Скотт Уилсон в приключенческом фильме Дэйла Розенблума "Шилох" (США). Д-13.  
13.40 Джим Кэрри и Камeron Диас в фантастической комедии Чарльза Рассела "Маска" (США). Д-13.  
15.20 Ладо Ландо, Ромо Диас и Эдди Аренас в приключенческом фильме "Зигомар. Испанский ниндзя" (Гонконг). Д-13.  
16.45 КиноНовости.  
17.00 Дон Джонсон в полицейском сериале "Детектив Нэш Бриджес" (США). 11-я серия. Д-13.  
10.20 КиноНовости.  
10.30 Мори Чайкин, Маргарет Ленгрик и Пол Гросс в триллере Виктора Сарина "Зловещий приют" (Канада). Д-17.  
12.00 Джеймс Спейдер и Энн Броше в остроожжетной драме Ронана О'Лири "В полосе прибоя" (Ирландия - Великобритания). Д-17.  
13.40 Дэвид Джеймс Тунн и Стоарт Вейс в полицейском боевике Пола Ливайна "Смертельная расплата" (США). Д-17.  
15.10 Даниэль Ольбрехский и Станислава Целинска в драме Анджея Вайды "Пейзаж, после битвы" (Польша). Д-17.  
17.00 Дон Джонсон в полицейском сериале "Детектив Нэш Бриджес" (США). 12-я серия. Д-13.  
17.45 КиноНовости.  
17.55 Кристина Ойос, Лаура Дель Соль и Хуан Антонио Хименес в музыкальной мелодраме Карлоса Сауры "Колдовская любовь" (Испания). Д-13.  
19.35 Дэйл "Аполло" Кук и Андреа Ламач в боевике Ирвина Джонсона "Кровавый ринг" (США). Д-13.  
15.25 Эрик Робертс и Том О'Брайен в криминально-сатирической драме Карлы Коплера "Долина смерти" (США). Д-17.  
22.40 КиноНовости.  
22.50 - 0.30 Дел Берти, Джонатан Кромби и Оливия Д'Або в остроожжетном фильме Пола Линча "Подонки" (США). Д-17.

## Аўтэрак, 20

### НАШЕ КИНО

- 9.05 Сериал "Противостояние". 5-я серия.  
10.10 КиноНовости.  
10.20 Лекарство против стресса. Татьяна Догилева, Юрий Богатырев и Александр Ширвиндт в комедии Геннадия Мелконяна "Нежданно-негаданно".  
11.40 "Дело №..." Николай Волков-мл., Александр Абдулов и Надежда Павлова в детективе Игоря Усова "Сицилианская защита".  
13.10 Звездный билет. Эраст Гарин в комедии Александра Файнциммера "Поручик Кихе".  
14.30 Киноновелла "Измена".  
14.40 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 1-я серия.  
15.50 КиноНовости.  
16.00 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 2-я серия.  
17.20 Гирт Яковлев в музыкально-биографическом фильме Яна Фрида "Прощание с Петербургом".  
11.40 Марина Майко в боевике Алоиза Бренча "Депрессия".  
14.20 Мультфильм "В мире басен".  
14.30 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 2-я серия.  
15.50 КиноНовости.  
16.00 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 3-я серия.  
17.05 Герман Полосков, Александр Яковлев и Вацлав Дворжецкий в фантастическом фильме Игоря Вознесенского "Акванавты".  
18.20 Киносреда. "Плохой хороший человек". Олег Басилашвили в трагикомедии Конрада Гольфа "Гойя".  
19.55 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях Михаил Пореченков, Андрей Толубеев, Анна Геллер, Иван Шведов. 1-я серия. "Свет истины".  
19.55 КиноНовости.  
10.05 Гирт Яковлев в музыкально-биографическом фильме Яна Фрида "Прощание с Петербургом".  
11.40 Марина Майко в боевике Алоиза Бренча "Депрессия".  
14.20 Мультфильм "В мире басен".  
14.30 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 3-я серия.  
15.50 КиноНовости.  
16.00 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 4-я серия.  
17.05 Герман Полосков, Александр Яковлев и Вацлав Дворжецкий в фантастическом фильме Игоря Вознесенского "Акванавты".  
18.20 Киносреда. "Плохой хороший человек". Олег Басилашвили в трагикомедии Конрада Гольфа "Гойя".  
19.55 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях Михаил Пореченков, Андрей Толубеев, Анна Геллер, Иван Шведов. 1-я серия. "Свет истины".  
19.55 КиноНовости.

## Серада, 21

### НАШЕ КИНО

- 9.05 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях Михаил Пореченков, Андрей Толубеев, Анна Геллер, Иван Шведов. 1-я серия. "Свет истины".  
9.55 КиноНовости.  
10.05 Гирт Яковлев в музыкально-биографическом фильме Яна Фрида "Прощание с Петербургом".  
11.40 Марина Майко в боевике Алоиза Бренча "Депрессия".  
14.20 Мультфильм "В мире басен".  
14.30 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 1-я серия.  
15.50 КиноНовости.  
16.00 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 2-я серия.  
17.05 Герман Полосков, Александр Яковлев и Вацлав Дворжецкий в фантастическом фильме Игоря Вознесенского "Акванавты".  
18.20 Киносреда. "Плохой хороший человек". Олег Басилашвили в трагикомедии Конрада Гольфа "Гойя".  
19.55 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях Михаил Пореченков, Андрей Толубеев, Анна Геллер, Иван Шведов. 1-я серия. "Свет истины".  
19.55 КиноНовости.

## Чацвер, 22

### НАШЕ КИНО

- 9.05 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях Михаил Пореченков, Андрей Толубеев, Анна Геллер, Иван Шведов. 2-я серия. "Скрипка Стадивари".  
9.55 КиноНовости.  
10.05 Гирт Яковлев в музыкально-биографическом фильме Яна Фрида "Прощание с Петербургом".  
11.40 Марина Майко в боевике Алоиза Бренча "Депрессия".  
14.20 Мультфильм "В мире басен".  
14.30 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 2-я серия.  
15.50 КиноНовости.  
16.00 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 3-я серия.  
17.05 Герман Полосков, Александр Яковлев и Вацлав Дворжецкий в фантастическом фильме Игоря Вознесенского "Акванавты".  
18.20 Киносреда. "Плохой хороший человек". Олег Басилашвили в трагикомедии Конрада Гольфа "Гойя".  
19.55 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях Михаил Пореченков, Андрей Толубеев, Анна Геллер, Иван Шведов. 2-я серия. "Свет истины".  
19.55 КиноНовости.

## Пятніца, 23

### НАШЕ КИНО

- 9.05 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях Михаил Пореченков, Анна Геллер, Сергей Горбаченков, 3-я серия. "Петя и вол".  
9.55 КиноНовости.  
10.05 Гирт Яковлев в музыкально-биографическом фильме Яна Фрида "Прощание с Петербургом".  
11.40 Марина Майко в боевике Алоиза Бренча "Депрессия".  
14.20 Мультфильм "В мире басен".  
14.30 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 3-я серия.  
15.50 КиноНовости.  
16.00 Сериал "Открытая книга". Фильм 2-й. 4-я серия.  
17.05 Герман Полосков, Александр Яковлев и Вацлав Дворжецкий в фантастическом фильме Игоря Вознесенского "Акванавты".  
18.20 Киносреда. "Плохой хороший человек". Олег Басилашвили в трагикомедии Конрада Гольфа "Гойя".  
19.55 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Дмитрий Светозаров. В ролях Михаил Пореченков, Андрей Толубеев, Анна Геллер, Иван Шведов. 3-я серия. "Скрипка Стадивари".  
19.55 КиноНовости.

## Субота, 24

### НАШЕ КИНО

- 9.05 Андрей Попов в лирической комедии Наума Бирмана "Учитель пения".  
10.25 + Интервью. К 70-летию В.М.Шукшина.  
10.45 Месяц с Василием Шукшиным. Сергей Никоненко, Екатерина Воронина и Галина Польских в комедии Сергея Никоненко "Елки-палки!.."  
12.10 Ия Саввина, Владимир Заманский и Георгий Жженов в мелодраме Владимира Шределя "Чужая".  
13.25 Черно-белое золото. Геннадий Сайфулин, Олег Даль, Лев Вайнштейн и Юрий Толубеев в фильме Наума Бирмана "Хроника пикирующего бомбардировщика".  
14.40 Людмила Макарова, Владислав Стрельчук, Владимир Медведев и Валентина Ковель в музикальной комедии Георгия Товстоногова и Юрия Аксенова "Ханум".  
17.00 Мультфильм "История одного города".  
17.20 Кинокалендарь. Василий Шукшин, Лидия Федосеева-Шукшина, Станислав Любшин и Михаил Ульянов в мелодраме Владимира Шределя "Чужая".  
17.00 Евгений Глушко в спортивной драме Игоря Масленникова "Гонщики".  
18.15 "Дело №..." Георгий Бурков и Юзас Бурдайтис в детективе Августа Балтрушайтиса "Сумка инкассатора".  
19.45 Ия Саввина, Владимир Заманский и Георгий Жженов в мелодраме Владимира Шределя "Чужая".  
19.55 Черно-белое золото. Геннадий Сайфулин, Олег Даль, Лев Вайнштейн и Юрий Толубеев в фильме Наума Бирмана "Хроника пикирующего бомбардировщика".  
20.10 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Эрнест Ясан. В ролях Михаил Пореченков, Анна Геллер, Сергей Горбаченков, 3-я серия. "Петя и вол".  
20.20 КиноНовости.  
20.30 Гирт Яковлев в музыкально-биографическом фильме Яна Фрида "Прощание с Петербургом".  
17.00 Сериал с Василием Шукшиным. Сергей Никоненко, Екатерина Воронина и Галина Польских в комедии Сергея Никоненко "Елки-палки!..".

## Нядзеля, 25

### НАШЕ КИНО

- 9.05 Людмила Макарова, Владислав Стрельчук, Владимир Медведев и Валентина Ковель в музикальной комедии Георгия Товстоногова и Юрия Аксенова "Ханум".  
11.25 "Дело №..." Георгий Бурков и Юзас Бурдайтис в детективе Августа Балтрушайтиса "Сумка инкассатора".  
12.55 Евгений Глушко, Николай Волков-мл. и Светлана Смирнова в мелодраме Иосифа Хейфица "Впервые замужем".  
14.30 Виктор Степанов, Виталий Скворкин, Ольга Машна и Андрей Ургант в авантюрной комедии Виталия Мельникова "Последнее дело вареного".  
15.45 Евгений Леонов и Олег Янковский в спортивной драме Игоря Масленникова "Гонщики".  
17.00 Мультфильм "История одного города".  
17.20 Кинокалендарь. Василий Шукшин, Лидия Федосеева-Шукшина, Станислав Любшин и Михаил Ульянов в мелодраме Владимира Шределя "Чужая".  
17.00 Евгений Глушко в спортивной драме Игоря Масленникова "Гонщики".  
18.15 "Дело №..." Георгий Бурков и Юзас Бурдайтис в детективе Августа Балтрушайтиса "Сумка инкассатора".  
19.45 Ия Саввина, Владимир Заманский и Георгий Жженов в мелодраме Владимира Шределя "Чужая".  
19.55 Черно-белое золото. Геннадий Сайфулин, Олег Даль, Лев Вайнштейн и Юрий Толубеев в фильме Наума Бирмана "Хроника пикирующего бомбардировщика".  
20.10 Марафон премьер на канале "Наше кино". Сериал "Агент национальной безопасности". Режиссер Эрнест Ясан. В ролях Михаил Пореченков, Анна Геллер, Сергей Горбаченков, 3-я серия. "Петя и вол".  
20.20 КиноНовости.  
20.30 Гирт Яковлев в музыкально-биографическом фильме Яна Фрида "Прощание с Петербургом".  
17.00 Сериал с Василием Шукшиным. Сергей Никоненко, Екатерина Воронина и Галина Польских в комедии Сергея Никоненко "Елки-палки!..".

### МИР КИНО

- 9.35 Кэтрин Зета Джонс, Тьерри Лермитт и Витторио Гассман в фантастико-приключенческом сериале "Ше-херезада". 1-я серия (Франция - Италия - ФРГ). Д-17.  
10.25 Фабрис Люкни в психологической мелодраме "Ге-Джульетты" (Франция). Д-13.  
11.50 Джеффри Раш, Армин Мюллер-Шталь и Линн Редгрэйв в драме Скотта Хикса "Блеск" (Австралия). Д-13.  
13.35 Джон Бон Джордж и Анна Гельбена в криминальной мелодраме "Дядя" (Великобритания).  
13.40 Джейсон Гриффин и Олег Бартош в детективе Джейффи Вулно "Убийство первой степени" (Канада). Д-13.  
14.40 КиноНовости.  
15.00 Мэри Воронов и Рольф Бартель и Роберт Белтран в комедии Джима Донована "Шпионка" (Канада). D-17.  
15.30 Марк Турутто и Рада Сербджида в военной драме Конрада Гольфа "Бой" (Канада). D-17.  
16.00 Дон Джонсон в полицейском сериале "Детектив Нэш Бриджес" (США). 14-я серия. D-13.  
16.45 Мария Амелия Монти в трагикомедии Даниэле Константини "Стресс большого города" (Италия). D-13.  
17.00 Кэтрин Зета Джонс, Тьерри Лермитт и Витторио Гассман в фантастико-приключенческом сериале "Ше-херезада". 2-я серия (Франция - Италия - ФРГ). D-17.  
17.50 ВсеМИРная КИНОистория. Джон Лоун, Джоан Чен и Питер О'Тул в исторической драме "Бернардо Бертолуччи" (Великобритания - Италия - Китай). D-13.  
18.30 Майя Майерс, Элизабет Хэрли, Майкл Йорк и Мими Роджерс в шпионской комедии М.Джейра Роуча "Остин Паэрс - международный человек-загадка" (США). D-17.  
20.05 Такешি Китано в полицейской драме "Миртовец" (Япония). D-13.  
23.45 Индира Варма, Сарита Чудхури, Рамон Тикарам и Рекха в эротической мелодраме Мири "Найр" (Индия-Великобритания - Япония - ФРГ). D-17.

### СПОРТ

- 9.00 Пресс-центр  
9.15 Аэробика  
9.40 Урок волейбола  
9.55 Перед полуфинальным матчем на Кубок Федерации по теннису Россия-Словакия. Часть 1-я  
10.10 Самый с

15 ліпеня 1999 г.

7

# РЭКЛАМА Тэлефон: (0152) 72-29-96, 72-37-14



## ПРАДАЮ

- ✓ Туфлі жаночыя (39 памеру) белага колеру, а таксама бежавага колеру (німецкай вытворчасці), памер 4 1/2. Тэл. 31-52-42.
- ✓ Апарат для ручнога вязання «Алеся». Тэл. 2-92-08.
- ✓ Шчанюкоў англійскага кокер-спланіля (1,5 мес.). Тэл. 2-87-70.
- ✓ Паліўную помпу да КАМАЗа. Тэл. 33-93-37 (пасля 17.00).
- ✓ Газавую калонку. Тэл. 31-74-24.
- ✓ Добраўпрадаваную дачу ў в. Пальница - прыгожая мясціна, сажалка, бізозовыя гай, лоджыя, каліровыя вітражы, два паверхі, 10 сotak зямлі. Тэл. 6-46-32.
- ✓ Сервант паліраваны. Кошт 25 у.а. Тэл. 2-67-91.
- ✓ ВАЗ-2103 на хаду. Тэл. 47-37-20 (пасля 19.00).
- ✓ Драўляны дом у в. Касцевічы, 2 км ад в. Ваўкавыска, 7 сotak агарода, п. пабудовы, недорага, можна пад знос. Тэл. 2-84-56-52.
- ✓ Эл. пліту 2-камфоркавую «Мара», палатку 4-місц. (Польша), 4 акна 1,2x1,0; эл. прывад да шв. машыны, халевалую печ «Электроніка». Тэл. 5-08-70, 5-30-74.
- ✓ Альбо мяняю 3-пакаёвую кватэру ў Ваўкавыску на 2-пакаёвую альбо 1-пакаёвую кватэру ў Гродне. Даведкі па тэл. 2-29-08 у Ваўкавыску.
- ✓ Куханны камбайн «Мулінэкс». Тэл. 5-54-69.
- ✓ Туфлі жаночыя белыя мадэльныя 37 памеру. Звярт.: вул. Томіна д.66, кв.9.
- ✓ 2-мясц. двайную палатку, Польша. Тэл. 6-48-11.
- ✓ Крылы заднія да аўтамабіля М-2140. Тэл. 5-22-30.
- ✓ Манету Вялікага княства Літоўскага 1708 г. Тэл. 2-32-82 (код г. Астравца).
- ✓ Тэлевізар «Каскад 61 ТБ-301» ч/б бу - 10 млн. руб. Тэл. 31-03-88.
- ✓ 2-пакаёвую кватэру ст. пл. Тэл. 2-36-36.
- ✓ Кухню б/у, кола з дыскам да а/м «Мэрседэс», ракавіну блакітную б/у, куртку мужчынскую, новую, замшавую п-р 52. Тэл. 2-85-51.
- ✓ Запчасткі да Тайры - парэздня тармазныя калодкі. Камплект каштue 1,5 млн. рубл. Тэл. 5-10-45 (пасля 16.00).
- ✓ Сінтэзатор, «Casio-657-СТ», новы; гульнёўная прыстаўкі 8 і 16-бітныя з картырьдкамі б/у; матацыкл K - 750 выпуск 1963 г. Тэл. 96-75-60.
- ✓ Опель Аскона, 84 г.; 1,3, рухавік. Тэл. у г. Воранафе 2-12-42.
- ✓ Замок агульны для падвала (20 ключоў); ахова пярэдніх крылаў «Кыгулі - 06»; мойку эмаліраваную 2-секційную; кінкамеру кварц 1x8S. Тэл. 6-79-47.
- ✓ ФВ-Пасат, універсал 85 г. V-1,6, 5 КПП, TD, люк, чахол багажніка. 2300 у.а. Тэл. 75-23-20.
- ✓ Каленвал да КАМАЗа, 1 рэм. р-р. Тэл. 935-356.
- ✓ Красла-ложак і канапу-ложак тыпу «Амерыканка». Тэл. 99-62-48.
- ✓ IFA-50L, тэнт, танна. Тэл. 99-76-93

## ПАГОНЯ

### купон прыватнай аб'явы

44 Імя і прозвішча \_\_\_\_\_

Адрес (тэлефон) \_\_\_\_\_

Рубрыка \_\_\_\_\_

Тэкст \_\_\_\_\_

Аб'явы, дасланыя на купонах, друкуюцца ў першую чаргу; неразборліва напісаныя аб'явы не друкуюцца

Купон з тэкстам адпраўце па пошце на адрес: 230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11

## МЯНЯЮ

- ✓ Масквіч-412 на запчасткі - 30 млн. руб. Тэл. 993-271 (пасля 18.00).
- ✓ Форд-Эскорт, 87 г.в., 5 КПП. Кошт 2300 у.а. Тэл. у Шчучыне 49-0-87.
- ✓ Форд-Эскорт 83 г.в. - 800 у.а. Тэл. 31-60-00; 74-01-53.
- ✓ ЗАЗ-30 на запчасткі. Тэл. 6-03-13 (у любы час).
- ✓ Або мяняю 2-пакаёвую кватэру ў цэнтры на кватэру ў Віцебску. Тэл. 47-05-36.

## ПАСЛУГІ

- ✓ Камп'ютары набор. Тэл. 72-80-36.
- ✓ Шынамантаж кругласутачна па вул. Суворава за ГЭС калі в. Калбасіно. Бакавыя парэзы, барціроўка, балансіроўка, вулканізацыя камер і пакрышак. Тэл. 2-40-72.
- ✓ Рамонт аўто, зварка. Тэл. 5-02-89.
- ✓ Рамонт кватэр. Гарантыя якасці. Тэл. 6-57-71.
- ✓ Парады па лячэнню цукровай хваробы (фітатрапія, дыета). Пісаць: 231510, г.Шчучын, да запатрабавання, п/п КНО 0150812.
- ✓ Рэпетытарства, кантрольныя, курсавыя работы па беларускай мове і літаратуры. Тэл. 6-67-55.

- ✓ Аказваю паслугі для прадпрыемстваў і прыватных асобаў па рамонту апартаменту, водаправоду, мікрага даху, канализацыі. Транспартная паслуга. Піц. АА 51795 да 2003 года МТК.
- ✓ Урокі класічнай ігры на гітары з вызвіненнем асноваў тэорыі музыкі і законаў музычнай гармоніі. Тэл. 72-16-55.
- ✓ Студыя «Арбіта» працануе відэаздыму дакументальнай і з апрацоўкай. Любяя відэаслугі. Ліц. N450 да 15.04.2003 года. Тэл. 6-37-42, 39-95-35.

- ✓ Добра падрыхтуць дзіця да школы. Тэл. 5-17-61.

- ✓ Неўрапатола першай катэгорыі. Лячэнне захворанняў астэзахандрозу пазваночніка (радыкул, пляксіт ды інш.). Лячэнне па выкліку на дом. Ліц. N581 МАЗ ад 25.03.1998 г. да 25.03.2003 г. Тэл. 47-34-63 (з 10.00 да 21.00).
- ✓ Касцюмы мужчынскія 48-188, 50-176 памероў; два 1,5-спальныя ложкі б/у; дзіцячыя ложкі б/у; чахол для гітары; каляровыя тэлевізор «Рэкорд» на запчасткі; магнітафон на запчасткі. Тэл. 33-79-95.
- ✓ Байдарку «Таймень-2», ф-т «Зеніт», балоны кіслародныя. Тэл. у Слоніме 2-38-20.
- ✓ Свініну. Убой свінні па дамове. Тэл. 994-996.
- ✓ Мед. Тэл. (8-211) 2-14-00.

## КУПЛЮ

- ✓ Пыласосы б/у на запчасткі. Тэл. 6-45-74.
- ✓ Шкуру вяпрука ці дзікай казы. Тэл. 72-80-39 (пасля 19.00).
- ✓ Картрыджы (б/у) для 16-бітнай гульнёвой прыстаўкі на 1 млн.рублёў: «Populous-II (III): Two tribes»; «Asterix conquering the Americas»; «Mega-Lo-Mania»; «Contra-I (II)», «The Addams family», «Jurassic park-3». Тэл. (прац.): 72-37-14 (з 11.00 да 18.00, акрамя выхадных; паклікаць Святлану).
- ✓ Флягі малочныя б/у, з-пад меду. Тэл. (8-211) 2-14-00 (з 20.00 да 22.00).
- ✓ Газаву ўстаноўку да легкавога аўтамабіля. Тэл. 44-68-27.
- ✓ Газаву ўстаноўку да легкавога аўтамабіля. Тэл. у Сікідалі 99-63-45.
- ✓ Настольны вентылятар. Можна бу. Тэл. 6-69-65 (пасля 17.00).
- ✓ Старыя пыласосы б/у ўсіх тыпаў на запчасткі. Тэл. 6-45-74.
- ✓ Манеты Літвы, Польшчы і ўсіх Еўропы 16-18 стагодзін. Тэл. 72-02-26.
- ✓ Антыкварыят, манеты, узнагароды, шаблі, іконы, гадзіннікі. Тэл. 72-53-76.
- ✓ Невалікі драўляны домік ў Гарадзенскім раёне ў напрамку Індуры. Тэл. 75-17-60.
- ✓ Значкі дэпутатаў ВС СССР, БССР, Беларусі да інш. Тэл. 47-19-64.

Прыватныя бясплатныя аб'явы  
прымаюцца ў рэдакцыі  
і па тэлефоне кожны дзень,  
акрамя суботы і нядзелі.  
Тэл. 72-29-96, 72-37-14

## Публікацыя ў чацвер



## Гарадзенскі ўікэнд



Гісторыка-археалагічны музей. Новы замак. Сенатарская зала. Працяг выставы, прысвечанай Вялікай Айчыннай вайне: жывапіс, інсталяцыя, дакументы. Аўальная зала. Выставка са шклоўзавода «Нёман» Людмілы Мягковай пад назіў «Шкло і образ».

Галерэя «Тызенгаўз» (пл. Тызенгаўза, 4). Выставка Вікенція Таркоўскага; жывапісы пейзаж. З 17 чэрвеня - зборная выставка гарадзенскіх мастакоў і скульптараў: Панцялееў, Якавенка, Стратовіч, Таркоўскі.

Галерэя «У майстра» (вул Кірава, 14). Выставка жывапісу Рамана Маісея. Парэрэт, нацюрморт.

Музей Гарадніцы (вул. Ажэшкі, 37). Працяг выставы дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва наўчэнцаў Гарадзенскага дзіцячага творчасці пад назіў «Маладыя парасткі. Дрэва рамёствай».

Выставачная зала Саюза мастакоў. Выставка твораў горадабудаўніцтва (эскізы, макеты) архітэктара Уладзіміра Еўдакімава.

Галерэя «Раскоша» (вул. Ажэшкі, 39а). Выставка-продаж антыкварыяту: меблі, хатнія начынне, сувеніры.

Цэнтр народнай творчасці (Савецкая, 8). Выставка традыцыйнага рамяства Гарадзеншчыны. Выставка вырабаў народнага майстара Яўгена Шведава «Тры жыцці дрэва». Вырабы з дрэва: хатнія начынне, сувеніры, дробяя.

Дом мастацкай і тэхнічнай творчасці моладзі (Замкавая, 13). Выставка вырабаў дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва наўчэнцаў спецыяльных прафесійных установаў Гарадзеншчыны.

Святы: 17 ліпеня з 11 да 20 гадзін на месцы старога аэрапорту (за возерам Юбілейным) будзе праходзіць свята авіятэхнічных відаў спорту. У праграме: палёты на міні-самалётах, парашутны спорт, паветраныя шары да іншага.

## Fuji Film

Запрашае наведаць фотасалон «Ландыш», дзе Вы зможаце зрабіць тэрміновыя каліяровыя і чорна-белыя

фотаўдымкі на дакументы, а таксама партрэтныя, групавыя і вясельныя фотаўдымкі.

Наш адрас: вул. Ажэшкі, 14; тэл. 72-25-09.

Запрашае наведаць іншыя наўчныя пункты ў Гродне: вул. Савецкая, 19 (магазін «Граждяні»); БЛК (Універсам, «Неміга-Фаворіт»); пр-т Я.Купалы (Універсам «Брест»); вул. 40 гадоў Перамогі (магазін «Ніка»).

## МАСТАЦКАЕ КАВАЛЬСТВА У ВЫРАБАХ

## МП „КРЫГД“

для ваших  
катеджаў і філіяў  
у інтэрнатах і экспатэратах

тэл. 44-63-64

## Газета ПАГОНЯ

Запрашае на працу на першыяд водпуску: спецыяліста камп'ютарнага набора; карэктора з 9 жніўня па 4 верасня.

Тэл. 72-37-14, 72-29-96.

15 ліпеня 1999 г.

8

## АДПАЧЫНАК

# Тропікі наступаюць!

## Простыя і танныя рэшэпты прахаджальных напояў без прыбамбасаў

Заканчэнне. Пачатак на стар. 3

### Беларуская народная:

#### Гарбата з яблычных скурак

Вельмі проста: падсушыцы у духоўцы яблычныя скуркі і запіц кіпенем. Даць настаяцца, астудзіць. Падаваць з цукрам і лёдам.

#### Сотавая мядуха

300 грамаў мёду разам з сотамі развесці варанай вадой (5 літраў), затым зліць у невялікую пасудзіну. Даць настаяцца, астудзіць. Падаваць з цукрам і лёдам.

#### «Бурачок»

2-3 бурачкі пачысціць, памысьць, накрайці саломкай і зварыць у літры вады з лімоннай кіслатой. Астудзіць, працадзіць. Змяшчаць з дзвімі сталовыімі лыжкамі лімоннага соку і 0,5 шклянкі цукру.

#### Замежныя:

##### Шэрбет мяты

300 грамаў вады ўскіпяціць з 1,5 сталовай лыжкай сухой мяты. Астудзіць, дадаць яшчэ 700 грамаў вады, шклянку соку з алыхы, цукар.

##### Шэрбет маркоўны

Сок з морквы развесці вадой па густу, дадаць сок з лімона, цукар.

## Легенды і паданні Беларусі

# Пра чорную даму

Князі Радзівілы, што валодалі Нясвіжскім замкам, належалі да вельмі старажытнага і знатнага роду. Многа пакаленінёў гэтага роду калі пяцісот гадоў былі ўладарамі шматлікіх маёнткаў на Беларусі. Тоё, пра што аповед, адбылося каля 50-х гадоў XVI стагоддзя.

Князёўна Барbara Радзівіл - сястра грознага князя Мікалая Чорнага - рана пайшла замуж, але ўжо ў 22 гады заўдавела. Муж яе - князь - быў забыты на вайне. Маладая ўдава-княгиня жыла ў Вільні ў доме нябожчыка-мужа. Барbara была вельмі прыгожай, разумнай і адукаванай жанчынай. У той самы час у Вільні жыў княжыч, племяннік вялікага князя Літоўскага - Жыгімонт. Аднойчы юнак убачыў Барбару і зачахаўся ў яе. Яны пачалі патаемна суптракацца. Малады княжыч быў спадкемцам вялікага князя. Барbara была старэйшая за юнака на тро-

чатыры гады. Мо яна таксама шчыра кахала яго. А можа, разумнай і хітрай княгині праста хацела стаць жонкою будучага караля.

І вось аднойчы, калі ў салаўную ноц пры поўні закаханы пералез цераз высокую каменнную сцену ў сад да сваёй любяй, яго схапілі. Ён мусіў ажаніцца з княгиняй, і іх таемна абвянчалі ў касцёле ў Вільні. Неўзабаве ён стаў польскім каралём Зыгмундам Аўгустам Другім. Але польскі сейм і духовенства не хацелі прызнаўца Барбару Радзівіл каралевай. Яны хацелі, каб польскай каралевай стала багатая прынцэса, якая б папоўніла каралеўскі скарб. Але кароль Сігізмунд дамогся, што яго жонка была прызнаная каралевай. Барbara была бяздзетнай, і спадкемца прастолу не было. А праз год пасля каранацыі яна памерла. Кажуць, што яе атруцілі.

Пасля смерці Барбары

# Сумны рэкорд

За шэсць месяцаў гэтага года і першую дэканту ліпеня ў Гарадзенскай вобласці патанула амаль 350 чалавек. Гэта ў два разы больш, чым у 1997 годзе.

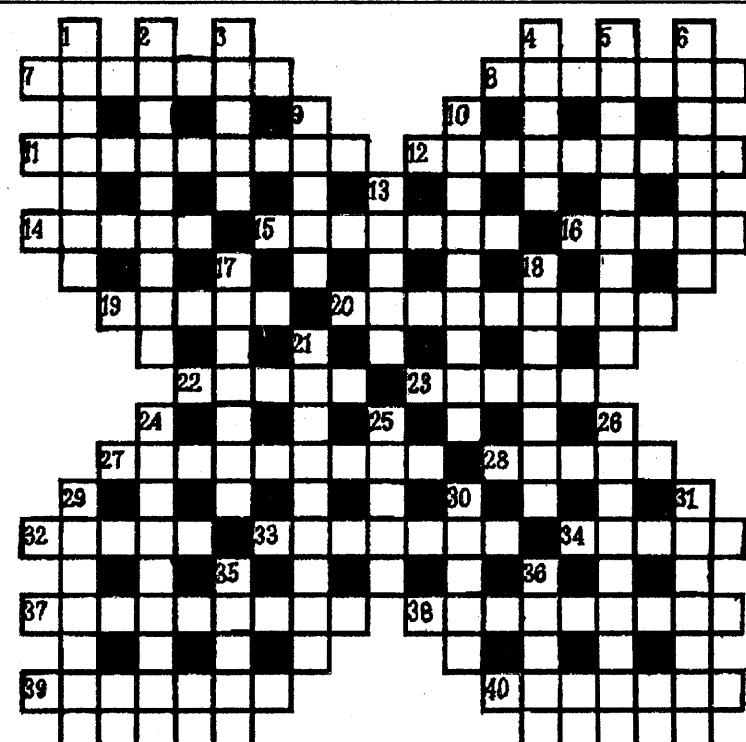
Самая небяспечныя для аматараў купання рабёны - Лідскі, Шчучынскі. Палова тапельцаў была ў нецвярозым стане. З-за няумення плаваць патанула ўсяго 5 чалавек.

Паводле дадзеных міліцэйскага прэс-цэнтра, за першыя два дні тыдня патанула яшчэ 4 чалавекі.

Ул. інф.

**Па гаранталі:** 7. Магчыма небяспека. 8. Хто напісаў п'есу «Іркуцкая гісторыя»? 11. Хабарнік, махляр, круцель. 12. Украінскі пісьменнік. 14. Французскі паэт. 15. Дзеяч усходнеславянскай культуры XVI-XVII стагоддзяў. 16. Контур. 19. Скамяняла смала хвойных дрэваў. 20. Парода курэй, выведзеная ў ЗША. 22. Жаночая камізэлька (устар.). 23. Вяленая рыба, якая нарыхтоўваецца ў запас жыхарамі Пойначы. 27. З гнязда гэтай птушкі ў Кітаі гатуюць ежу. 28. Велікан, якога задушыў Геракл. 32. Дудачка для прыманьвання звяроў, птушак. 33. Англійская шпілька. 34. Ложаксетка. 37. Баваўняная тканина для блязіны. 38. Прадстаўнік аднаго з каўказскіх народоў. 39. Прыток Амазонкі. 40. Прывіла для змяншэння хуткасці падзення.

**Па вертыкали:** 1. У якой рыбы вочы з аднаго боку? 2. Здольнасць да якой-небудзь справы. 3. Заўзятасць, гарачнасць. 4. Самы вялікі музичны інструмент. 5. Чамусыці ён любіце падаць маслам уніз. 6. Ухваленне, дазвол. 9. Трапічная калючка з сямейства лілейных. 10. Паэма Тараса Шаўчэнкі. 13. Буйная рагатая жывёла. 17. Рухомая дэталь у форме цыліндра. 18. Падземная горная выпрацоўка. 21. Абласны цэнтр у Pacii. 24. Рэд-



кая, прыемная на смак ежа. 25. Герой рамана Ф. Купера «Апошні з магікан». 26. Прыбор для ўзнайлення вагання. 29. Аплата творчай працы. 30.

Металапом для пераплаўкі. 31. Вялікая аўстралійская прэснаводная рыба. 35. Марка чэшскага аўтамабіля. 36. Халодная зброя.

## Адказы на крыжаванку, змешчаную ў N 42 (419)

**Па гарызанталі:** 1. Коган. 4. Бяляк. 7. Уша. 8. Фільм. 9. Ра-дэн. 12. Акын. 13. Рупар. 16. Шагал. 17. Сівец. 19. Вымах. 22. Гема. 23. Сіаш. 25. Коска. 26. Час. 27. Журба. 28. Альча.

**Па вертыкали:** 1. Кефір. 2. Галоп. 3. Нумар. 4. Барыш. 5. Лёд. 6. Кон. 10. Аналы. 11. Элада. 14. Улікі. 15. Амега. 18. «Цешча». 19. Вакса. 20. Масты. 21. Хмара. 23. Сож. 24. «Вір».

# ГАРАДСКОП

|| Баран (21.03-20.04). Найдышоу час браць ініцыятыву на сябе, досыць чакаць, пакуль Ваша матэрывальная становішча палепышыцца сама собою. Дэйнічайце!

|| Бык (21.04-20.05). Гэты тыдзень найбольш удалы для дамоваў, гандлю, падарожжаў. Аднак паспрабуйце пазбягаць канфліктаў.

|| Блізняты (21.05-21.06). Падчас забаваў не забывайце на неадкладныя справы. Займіцесь заключэннем прыбытовых контрактаў.

|| Рак (22.06-22.07). Вас узрадуе добрая наўніца на конці фінансавых паступленняў. У выхадныя давядзеца творча папрацаваць.

|| Скарпіён (24.10-22.11). Напрыканцы тыдня мажлівыя прыбытак. Запланаваная паездка можа стацца ў сабе.

|| Леў (23.07-23.08). Не варта спрачацца з начальнікамі. Займіцесь справамі сваякоў. Актыўна супрацоўнічайце!

|| Панна (24.08-23.09). На пачатку тыдня не трацьце адразу ўсе гроши, паспрабуйце расцягніцца задавальненне. Цудоўныя дні для закаханых Паннаў.

|| Шалі (24.09-23.10). Пасля 18 ліпеня зноўку з'явіцца энергія і жаданне вырашыць тэрміновыя справы. Будзьце асцярожным(-ай), бо ёсць не-бяспека траўматызму.

|| Скарпіён (24.10-22.11). Напрыканцы тыдня мажлівыя прыбытак. Запланаваная паездка можа стацца даволі ўдалай.

|| Страпец (23.11-21.12). Сябры могуць паднесці Вам нечаканы сюрприз, але прыемны падзеі ўжо на парозе.

|| Казярог (22.12-20.01). Калі Вы вырашылі выехаць у дарогу, то лепшы дзень для гэтага - пятніца. На пачатку тыдня магчымы прыемныя знаёмыя.

|| Вадалей (21.01-19.02). Будзьце ўважлівым(-ай) да сваіх супрацоўнікаў. Кароткія камандзіроўкі будуць удалымі, але не варта ад'яджаць на добра.

|| Рыбы (20.02-20.03). Чакайце падарункаў ад кахранага(-ай). Выходныя дні прысыціе хатнім справам і сям'і.

## Кніжная паліца

# Філёзаф заклікае супрацьстаяць ціску!

Днімі мы атрымалі зь Нямеччыны пасылку ад супрацоўніка факультэта сацыялягіі ўніверсітэта горада Белефельда, нашага земляка спадара Уладзіміра Сандрыгайлі. Ён даслаў нам сваю кнігу, якую выдаў на чужынне, у эміграцыі. Анататую на гэту кнігу на нашай просьбë робіць Юры Тарасевіч.

Нашая Свядомасць вядзе няпростае жыцьцё ў сёньняшнім сувеце. Над намі высяцца палітычныя Сыстэмы, шматлікіе Мас-Меды накідаюць нам свае Пропаганды. Мы стравілі колішнюю магчымасць непасрэднага разумення друкаванага слова, за тое атрымалі Падтэкст, які толькі дае ілюзію свободы, а празь недаваўжненую інтарпрэтацыю і каментары забівае Змест тэксту. Інтэлектуальныя колы падпадаюць пад упłyў Страху, якія вядуть да сумненяў і пачуццяў нявертысці, зыншчыць інспект. Вольнае або няволнае Самадмаўленне вядзе да інтэлектуальнага банкротства сучаснага заходняга грамадства.

Гэтая ды іншыя філозофскія разважанні, але й закрунуў здавён актульныя для нас, Ліцьвіноў,

## ПАГОНЯ

Адрас рэдакцыі:  
230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11.  
Тел. 72-37-14, 72-35-61, факс 72-29-96.  
E-mail: pagonia@irex.minsk.by  
Падпісны індэкс: 63124.

проблемы. Што ёсьць свабода ў сёньняшнім разуменіні? Чаму сучасныя Ліцьвіні мусіць аддаць перавагу - індывидуальнасці, што ёсьць натуральная (хоч і складаная) рэч для кожнага Эўрапэйца, або калектывізму, які прыходзіць з глыбінёй Азіі, і Эўропе азначае разбурэнне? Мы ўсю сваю гісторыю жывем на парозе Эўропы, нядзольныя пазбавіцца ад Азіяцка-Візантыйскага перасыледу нашае Свядомасці, - ці зможам гэты парог пераступіць? Ці здатны мы будзем збудаваць сваю Свабоду на моцнай Памяці і перадоленіні Стражу? «...ціск на Свядомасць вядзе да яе, Свядомасць, съмерці... Здавалася б, што нават самое скіраваныне на шлях супрацьстаянья ціску азначае выратаваныне для нашае Свядомасці і нагадвае нам пра нашу Ліцьвінскую нацыянальную прыналежнасць...»

Некаторыя псіхолагі лічыць, што пастава жанчыны сведчыць аб пэўных рысах характара і яе псіхалагічным становішчам. Станьце перад люстэркам і прыміце характарную позу Вас позу.

1. Звычайна Вы абапіраецца ўсёй вагою на адну ногу, а другую толькі на абцас? Значыць Вы непасрэдны ў зносінах з людзімі чалавек, любіце кампаніі. У той жа час Вы катэгарычна асаба, калі-нікілі робіце спробы навязаць сваю волю і погляды іншым. Але, мажліва, гэта толькі шырма, якая маскіруе Вашу нясласць і няўпэўненасць у сабе.

2. Любіце стаяць, скрыжаўшы ногі, абапіраючыся ўсёй вагою на адну ногу, другую ж ставіце на насок? Гэта сведчыць пра некаторую няўпэўненасць, калі Вам даводзіцца апынущца ў скла-

даных жыццёвых сітуацыях. Для Вас характарна асцярожнасць, што мяжует з падазронасцю, а гэта ўскладненне стасунку з тымі, хто вакол Вас.

3. Ставіце ногі так, што

Аўтары апублікаваных матэрываў нясуць асабістую адказнасць за падзор і дакладнасць фактав, іх меркаванні не абважковы адлюстроўваюць погляд рэдакцыі. Якасць друку адпавядае прадстаўлена

Галоўны рэдактар  
Мікола Маркевіч

Камп'ютарны набор:  
Тэцціна «Лучыц»  
камп'ютарная вёрстка:  
Аляксей Салей

рэдакцыі. Якасць дру